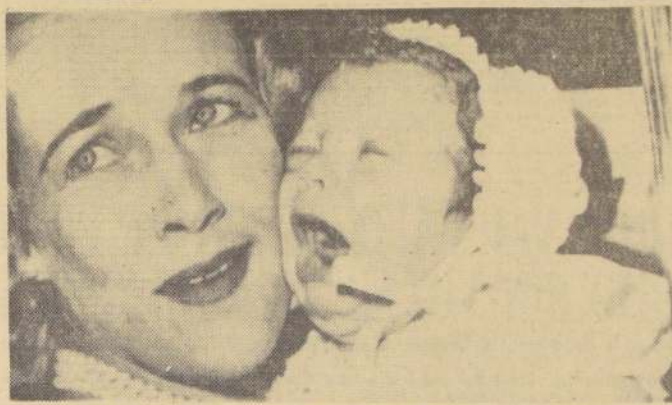


Edición de 22 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1	Gran Mundo, Pág. 11
Redacción, Pág. 2	Generales, Pág. 12
Política, Pág. 3	8 del Fútbol, Pág. 13
Gremios, Pág. 4	Cables, Pág. 14
Provincias, Pág. 5	Hípico, Pág. 15
Económicos, Pág. 6	Deportes, Pág. 16
Balance, Pág. 7	Comercio, Pág. 17
Teatros, Pág. 8	Caritas, Pág. 18

## Declaran Partidos de Gobierno Firme propósito: realizar la Reforma Agraria

■ JEFES DE LOS PARTIDOS RADICAL, LIBERAL Y CONSERVADOR DESMINTIERON TERMINANTEMENTE LOS RUMORES ACERCA DEL FRACASO DE LA COMISION TRIPARTITA QUE ESTUDIA EL PROYECTO.

### Quieren raptar al hijo del "Rey"



ENCINO, 25 (UPI). — Kay Gable, la viuda del desaparecido actor de cine Clark Gable, fue puesta hoy bajo protección de la policía, desde hora temprana, tras haberse sabido que al parecer existe un complot para secuestrar a su hijo de siete meses John Clark Gable.

Los agentes rodearon la hacienda de nueve hectáreas al recibir el aviso de un hombre que asegura escuchó una conversación entre cuatro hombres que conspiraban para secuestrar al niño.

David Tregan, empleado de publicidad sin trabajo, declaró que oyó mencionar el nombre "Gable", en relación con un secuestro, cuando los hombres se sentaron a hablar en un café de Los Angeles.

Según la policía, Tregan, quien es un hombre de confianza de la familia Gable, declaró que no había apuntado el número de la casa del coche en que se marcharon, pero informó que a los individuos en cuestión eran "trigueros y bien vestidos. No dijo cuándo y dónde tramaban llevar a cabo el secuestro."

Su firme propósito de llevar adelante la Reforma Agraria reiteraron ayer los presidentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador.

Con esta declaración desmienten las informaciones periodísticas que sostenían que había fracasado en sus trabajos la Comisión tripartita, que estudia el proyecto que hará posible la reforma mencionada.

El texto de la declaración es el siguiente:

"En relación con las informaciones aparecidas en diarios de ayer, según las cuales habrían fracasado los trabajos de la Comisión que estudia la Reforma Agraria, y que está integrada por representantes del Ejecutivo y de los Partidos de Gobierno, los presidentes de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, declaran:

"PRIMERO: Que esas informaciones son inexactas, ya que la suspensión de los trabajos de la Comisión se acordó sólo para permitir que los representantes de los Partidos consultaran con sus organismos directivos algunos aspectos que se estimaron de principal importancia y proyecciones.

"SEGUNDO: Que, tanto las directivas de las tres colectividades nombradas como sus representantes en la Comisión, mantienen su firme propósito de llevar adelante la reforma proyectada.

(Fdos.) Ladislao Errázuriz L., Raúl Rettig G., Sergio Díaz U."

## KENNEDY ANUNCIO REDUCCION DE GASTOS

WASHINGTON 26.— (UPI). — El Presidente John F. Kennedy, ante la perspectiva de un déficit federal de casi siete mil millones de dólares, dijo hoy a su gabinete que proyecta invertir "substancialmente menos", que lo autorizado por el Congreso para los próximos doce meses.

La Casa Blanca no aclaró a cuánto ascenderá la reducción de los gastos, pero el Secretario de Prensa, Pierre Salinger, dijo que esto se reflejará en la memoria presupuestal de mediados de año que será dada a la publicidad la noche del domingo.

Kennedy, en extensa declaración al gabinete, y a un grupo de 13 jefes de direcciones generales congregados en la Casa Blanca, les encargó que reducan todos los compromisos de gastos "no absolutamente necesarios para el interés nacional en estos momentos".

También dijo que opina que el Gobierno puede funcionar eficientemente con menos empleados que el número para el cual el Congreso aprobó los fondos. La Casa Blanca rechazó decir si esto significa que habrá una reducción de las nominas federales actuales o si se las "congelará", en su número actual.

### Obsequio enviará S. F. a Juan XXIII

El obsequio de un cobertor de piel de vicuña, enviado en un artístico estuche de cuero, hará el Presidente Alessandri al Papa Juan XXIII con motivo de celebrarse el 4 de noviembre los 80 años de edad del Jefe de la Iglesia Católica y el tercer aniversario de su Pontificado.

El envío se hará el lunes, por vía aérea, a través del Embajador en el Vaticano, Fernando Aldunate.

### La FACH confirma que no hay mayor radiactividad

La Oficina Meteorológica de Chile, bajo la tuición de la FACH, informó que durante el mes de septiembre no se registró en nuestro país ningún aumento de la radiactividad como consecuencia de las explosiones nucleares de Rusia y Estados Unidos.

Los informes recogidos a lo largo del país, procedentes de Antofagasta, Santiago y Punta Arenas, confirman que la radiactividad atmosférica es normal.

## Ivo Andric ganó Premio Nobel de Literatura 1961

HA ESCRITO OBRAS HISTORICAS SOBRE SU PATRIA

ESTOCOLMO, 26.— (UPI). — El novelista yugoslavo Ivo Andric, fue elegido hoy para recibir el Premio Nobel de Literatura por "la fuerza épica con que ha descrito temas y destinos humanos de la historia de su país".

Andric, un ex diplomático de 69 años de edad que ha escrito los últimos 20 años, recibirá el premio de 48.300 dólares de manos del Rey Gustavo Adolfo, en las ceremonias que se realizarán aquí el 10 de diciembre.

La obra más conocida de Andric es "El Puente del Río Drina", parte final de una trilogía épica, que incluye además, "La Joven Dama" y "La Cronica de Travnik". "El Puente" describe la historia yugoslava desde la época de la conquista turca, en 1399, hasta la creación de una nación moderna después de la Primera Guerra Mundial.

En Belgrado, el novelista tuvo la confirmación oficial de noticia del premio por boca del corresponsal de la United Press International, Stoyan Bralovic, quien le conoce desde hace cerca de 25 años.

"Estoy muy emocionado", dijo Andric—. "Todo lo que he escrito, toda mi obra, es la literatura de nuestro país y de mi mismo. Estoy tan orgulloso de ser distinguido con este premio. Soy un hombre muy, muy feliz."

Andric comenzó su carrera literaria en la cárcel, donde lo habían puesto los austriacos durante la primera conflagración mundial por nacionalista.

## JURA JULIO CHANA



Ayer, a las 11.40 horas, juró como Ministro de Minería el actual Superintendente de Bancos y Sociedades Anónimas, Julio Chana Carola. La ceremonia se realizó en el despacho del Presidente de la República en presencia de todos los miembros del Gabinete y actuó como Ministro de Fe el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

El señor Chana llegó a la Moneda acompañado del presidente en ejercicio del Partido Conservador, Sergio Díaz, del vicepresidente de esa colectividad, Julio Subercaseaux, y del senador Francisco Bulnes Santuente. Momentos antes, la Junta Conservadora había otorgado el pase correspondiente a Julio Chana para que prestara juramento, en reemplazo de Enrique Serrano, miembro también de esa colectividad.

Julio Chana es abogado, 52 años de edad, con estudios en el Colegio San Pedro Nolasco y en la Universidad Católica, donde se tituló en 1931. Es profesor de Derecho Comercial de la Universidad Católica y Decano de la Facultad de Ciencias Económicas. Al abandonar la Moneda, el nuevo Ministro entregó la siguiente declaración:

"Siento que he sido distinguido con una honra inmerecida por el Presidente de la República y por mi partido al pedirme que colabore con su Gobierno como Ministro de Minería, entrando a suceder a quien, como Enrique Serrano, demostró tan brillantes cualidades durante el tiempo que ejerció su cargo.

"Pero siento, a la vez, honda preocupación por la grave responsabilidad que ello significa y comprendo bien que para alcanzar éxito en esta labor es indispensable la colaboración de los elementos de todos los sectores del país.

"No es posible formular de inmediato apreciaciones sobre problemas específicos sin el estudio de los antecedentes respectivos, pero me atrevo a solicitar, desde luego, la irreemplazable colaboración de la prensa para la difícil tarea que pesa sobre mi modesta persona". En el grabado, durante la breve ceremonia, el Primer Mandatario toma el juramento a Julio Chana. Junto al Presidente Alessandri, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien actuó de Ministro de Fe. Al fondo, los Ministros de Estado.

### "Zanja de la Muerte" en Berlín



Una zanja, que recuerda las trincheras de la Primera Guerra Mundial, corre a lo largo de la "Línea de la Muerte" en el Distrito de Berlín oriental. Para crear la faja de seguridad de ancho, el régimen comunista desplazó a los residentes de la zona, y con numerosos edificios. El objeto de la faja es darle a los guardias comunistas un campo de fuego despejado, para impedir la fuga desde el sector oriental hacia la libertad en el sector occidental. La zanja sirve de escondite para miembros de la "Policía del Pueblo", a la vez que constituye un obstáculo más en la vía de escape.

## Ministro del Interior informará nuevamente sobre las donaciones

Una información detallada hará otra vez sobre las inversiones que se han hecho en la zona devastada por los sismos del año pasado con cargo a las donaciones recibidas para tal objeto el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río. Ahora lo hará en el acto inaugural de la "Semana de la Geografía", el 13 de noviembre.

La Sociedad Geográfica de Chile, patrocinadora de la Semana, dedicará su programa al análisis de los aspectos geológicos de los sismos de mayo de 1961 en el sur de Chile y otras materias relacionadas con ellos e invitó al acto inaugural al Ministro del Río para que disertase sobre la labor cumplida por esa Secretaría de Estado durante los terremotos.

El acto tendrá lugar en la sala auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

## En acuerdo dejó Pleno de la Corte desahucio de diputados del PADENA

Ayer finalizó vista de la causa. — Próxima semana se conocerá el fallo

En la tarde de ayer se tuvieron término a los alegatos ante el Pleno de la Corte de Apelaciones, en la vista de desahucio de los Diputados del PADENA, y el Tribunal dejó el fallo en acuerdo, estimándose en los círculos judiciales de que éste no sería dado a conocer hasta la próxima semana.

El Pleno de ayer comenzó a las 14.55 horas, y de inmediato le fue ofrecida la palabra a uno de los defensores del PADENA, quien prolongó su alegato por espacio de una hora.

Cuando finalizó el alegato anterior, el Ministro Marcos Aurelio Velásquez —que preside el Pleno— ofreció la palabra a otro abogado padenista, pero de inmediato alzó su voz el defensor del Gobierno Miguel Schweitzer, impugnando la intervención, pero como el mismo estimaba que no era procedente, promovió el recurso de reposición, es decir, anular lo obrado, y de esa manera podría intervenir de nuevo en los alegatos. Este hecho dio margen a la suspensión del Pleno, con el objeto de analizar y luego adoptar una decisión por parte de los Ministros.

Después de diez minutos, se reanudo la audiencia y se tuvo conocimiento del avenimiento producido. El abogado padenista habría media hora, y a continuación cerraría la audiencia el abogado defensor del Gobierno.

Nada nuevo aportó el defensor del PADENA, a lo dicho por sus otros colegas.

En su intervención final, el abogado Miguel Schweitzer refutó en forma contundente la teoría padenista de que los Diputados habían emitido la declaración en "el desempeño de sus cargos", cuando la verdad es que la Cámara se encontraba en receso, señaló el defensor del Gobierno. Y prosiguió: "salvo que, cuando hicieron entrega del libro injurioso, los parlamentarios se encontraban en los comedores de la Cámara, ejerciendo un derecho, el de tomar 'once gratis'."

En sólo poco más de diez minutos que duró la refutación de Schweitzer, destruyó la lata argumentación de los defensores del PADENA.

## BANCO DEL ESTADO RECUPERARA SUMA DEFRAUDADA POR CAJERO

El Directorio del Banco del Estado entregó ayer la siguiente declaración:

"En relación con la estafa por \$5.000.000 descubierta en la Sucursal Bandera del Banco del Estado de Chile, que afecta al cajero Sergio Varas Valde, que se encuentra a disposición de la Justicia, el Directorio de esta Institución, ha acordado hacer público su predicamento frente a esta defraudación, manifestando:

Que ratifica en todas sus partes las medidas tomadas por la Gerencia General, al ordenar la inmediata presentación de la querrela criminal correspondiente en contra del afectado.

Que, además de esa querrela, se ha iniciado la acción civil encaminada a hacer efectiva la responsabilidad pecuniaria del afectado en todos los bienes que éste posea.

Que, aún cuando con la liquidación de esos bienes y el giro de la suma necesaria del Fondo de Fianzas del Personal, se recuperará la suma defraudada, se mantendrá la acción penal deducida hasta sus últimas consecuencias a fin de evitar la exoneración del defraudador.

Que si de la investigación administrativa que se sustancia, se desprende responsabilidad para otros funcionarios, se aplicarán con la mayor severidad posible las sanciones que corresponden."



Con una inversión de \$ 538.255 52, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, proyecta construir tres locales escolares, con capacidad para 2.800 alumnos. Los locales quedarán ubicados en Valdivia, Osorno y comuna de San Miguel.

**ELECCIONES EN LA FEUC.** — El nuevo Comité Ejecutivo de la FEUC, recientemente elegido, quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, Claudio Orrego; vicepresidente, Alvaro Barros; secretario general, Juan José Illanes; y vocales, Clara Olavarría, Ramón Downey, Hernán Rojas y Francisco Celis.

**HUBO DE CONSTITUCIÓN.** — Hoy, a las 19 horas, el Centro de Higiene de Constitución celebró una asamblea en su sede social, de San Antonio 731.

Posteriormente, a las 19.30 horas, se efectuó la recepción a la delegación de Constitución.

**DOCUMENTOS EN CON-  
TRADOS.** — Se comunica a joven Luis Ángel Solla Quirós domiciliado en Huérfanos 1881, que todos sus documentos que lo acreditan como estudiante de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la U. de Chile, se encuentran en nuestro diario. Fueron encontrados ayer en la vía pública.

El Banco Central extendió un adelanto de 30 millones de dólares al Fisco para que continúe los planes de desarrollo actualmente en marcha. El anticipo es a cuenta de créditos extranjeros que ya fueron otorgados al país.

Al hacer este anuncio, el vicepresidente del Banco Central, Fernando Illanes, desmintió la versión de que esos fondos serían utilizados para financiar el pago del próximo reajuste al sector público.

Sociedad de Fomento Fabril el Seminario sobre Principios de Organización y Administración de Empresas, organizado por esta entidad e ICARE.

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra el gerente general subrogante de la Sociedad, Carlos Ortiz, y el gerente general de ICARE, Enrique Barriga. Las actividades del Seminario se iniciaron ayer con el tema: "Producción y ventas". Los ponentes fueron Enrique Sánchez y proseguirá hoy a las 18 horas, con el tema: "Finanzas", a cargo de Vicente Kovacevic.

Una denuncia de los universitarios así atropellados. Entre los dirigentes más  
sitarios liberales sobre la ac- La decisión fue tomada por activos ha destacado en estos

La churra cuenta en el patrocinio del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, y se efectuará en su local de Huérfanos 1820, a las 19.30 horas de hoy.

La presentación del comandante ARCON es el almirante (R) Pedro Espina, y el orador hará un relato del último viaje de instrucción de guardiamarinas y grumetes que con tanto éxito realizó la nave chilena por Australia y el Pacífico Sur.

La entrada a esta conferencia es libre.

de la Moraga, se ha puesto a su disposición cinco bonos, a través del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería.

**Nº 1.** Avenida Vicuña Mackenna  
94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

**H O Y**

**EXPOSICIONES**  
**VIDA MEJOR**—Exposición auspiciada por el Ministerio de Cultura y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

**EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA:** Instituto de Cultura de Providencia. Avenida Providencia 2653. Sábados y domingos de 11 a 13 y de 17 a 20.30 hrs. Martes a viernes de 10 a 20.30 hrs. Cerrado lunes.

sajes al óleo del pintor ruso. Sala de Arte Pre. Bog. Chile. San Agustín 237, subterráneo.  
Abierta de 10.30 a 13 y de 14.30 a 21 horas..

**BROZEALES**—Aguatinas. Sala Liberal. Aguatinas 1022, piso 3.0, hasta 4 de nov.

**LA FRANCE SOUS LE SECOND EMPIRE**. Exp. Inst. Ch.—Francés de Cult. Aguatinas 719.

**GUILLEMO AMAYA**—Grabados y dibujos. Sala Decor. Moneda. Regula en oficinas. Hasta 20 de noviembre.

**PUBLICACIONES DIDACTICAS** —Ediciones Internacionales Museo del Pedagógico. Diagonal 143. De 15 a 30 horas. Hasta 1.º 28.

nardo ORTIZ DE FRON...  
CONCIERTO DE PRIMA...  
Café. Simf. de Chile...  
ración para señoras. Sede...  
para señoras. Sede...  
Mozart. Handel. Rindler...  
Soro. Orquestra Músic...  
capacá 640, 11 hrs. doming...

**JUVENIL CONCIERTO**  
MUSICALES. Martes 21 de...  
Teatro Camarero. Sábado...  
Actuación de los jóvenes...  
nistas: Ruby y Ruth Alve...  
ber, con Mozart, Chaikovski...  
Alte. Stravinsky.

**POSTERADO CONCIERTO**  
CAMARA. Con Orquestra Juvenil...  
linea 20. Calle Alameda...  
Londres al Milina. Subotnik...  
y Brahms.















## AYER ENTRO EN VIGENCIA NUEVA LEY DE JUBILACION DE LA MUJER

● Empleadas particulares y obreras podrán jubilar a los 30 años de servicios. ● También con 20 años efectivos de trabajo, siempre que tengan 55 de edad

Con la publicación en el "Diario Oficial" de ayer, entró plenamente en vigencia la ley 14.687, que modifica las leyes 10.475 y 10.383, relativas a la jubilación de las empleadas particulares y obreras.

Las modificaciones introducidas a la ley 10.475 —de empleadas particulares— son:

"Las imponentes mujeres tendrán derecho a percibir la pensión de jubilación por antigüedad con 30 años efectivamente trabajados, o con 20 efectivamente trabajados si cuentan con 55 o más de edad."

"Las pensiones de antigüedad y vejez, siempre que tengan a lo menos 20 años de servicios efectivos, se otorgarán con un aumento de 1.35 avos de sueldo base por cada hijo, y de 2.35 avos más si son viudas. Estos aumentos se concederán en la medida que el monto de la pensión no exceda del sueldo base."

"A las obreras se les abonará, en la pensión de vejez, 52 semanas de imponentes por cada hijo, y 104 semanas más si son viudas. Estos aumentos se concederán en la medida que el monto de la pensión no exceda del sueldo base."

## LOS COMERCIANTES DETALLISTAS PREPARAN SEGUNDA CONVENCION

La Federación del Comercio Detallista de Chile, que preside Luis Gallardo Gallardo, se encuentra preparando la realización de su Segunda Convención Nacional, y que se llevará a efecto entre los días 15 al 19 de noviembre próximo, en la capital.

Verán las materias de interés para los comerciantes detallistas, que se abordarán en este torneo. Entre ellas figuran las modificaciones que recientemente fueron introducidas a las leyes sobre venta y renta de bienes, situación económica de los pequeños comerciantes, forma en que es-

mientos se concederán en la medida que el monto de las pensiones no exceda de la pensión máxima de vejez."

"Las imponentes al Servicio de Seguro Social se harán a lo menos sobre un salario diario presunto de cincuenta centavos de escudo (E\$ 0.50)."

Este nuevo cuerpo legal lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro del Trabajo, Prevención Social, Jorge Alessandri Rodríguez y Hugo Gálvez, respectivamente.



Directiva nacional de los Operarios Permanentes de la Dirección de Obras Sanitarias, gremio que acaba de efectuar una convención de carácter nacional en la capital. En el grabado, los miembros de dicha directiva, señores Carlos Daza, presidente; Guillermo Díaz, vicepresidente; Pedro Vargas, secretario general; Víctor Domínguez Flores, secretario de correspondencia; Gerardo Calderón E., secretario de actas; Hernán Méry Toro, tesorero; Fernando Guerra, prosecretario; Amaro Miquel y Roberto Alvarado, directores. Faltan en el grabado los directores Efraín Lucabech y Alejandro Carrizo.

## Operarios de obras sanitarias solicitaron reencasillamiento

Su reencasillamiento solicitaron al Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas los dirigentes de los operarios permanentes que trabajan en esta repartición. Al hacer presente dicha petición cumplieron con uno de los acuerdos de la Sexta Convención Nacional efectuada en los primeros días del mes de Santiago y a la que concurrieron delegados de las provincias de Tarapacá y Magallanes. Este reencasillamiento deberá ser incluido en un proyecto de ley modificatorio de la actual planta del personal de operarios, para lo cual le solicitaron su intervención ante el Ministro del ramo.

Otro de los acuerdos de la Convención, puestos en conocimiento del jefe de Obras Sanitarias, corresponden al pago de horas extraordinarias, de acuerdo con las disposiciones del Código del Trabajo, en género efectivo.

\*\* Que se anticipe con el Fondo de Alimentación el valor del viático correspondiente, mientras se tramita este pago por tesorería.

\*\* Un reajuste del 30 por ciento del derecho de zona y que el pago correspondiente a Valdivia se reajuste en un 40 por ciento.

\*\* Que la Dirección de Obras Sanitarias obtenga del Ministerio de Hacienda los fondos correspondientes a los jornales del personal, sean depositados en Tesorería por una sola vez al año.

\*\* Dotación al personal que trabaja en contacto con materiales tóxicos o partículas metálicas, de los elementos de seguridad correspondientes, además de la ración de leche que proceda.

Modernización de los talleres que existen a lo largo del país, los que no disponen de elementos adecuados.

Otras peticiones formuladas dicen relación con la mantención de las colonias escolares para los hijos del personal; que se dote de los fondos necesarios a la Sección Asistencial Social, especialmente para la atención y hospitalización de los operarios enfermos que procedan de provincias; mantención del reparto de juguetes a los hijos del personal; el otorgamiento de acreditación por la superioridad del Servicio, a los dirigentes nacionales del gremio para el mejor desempeño de sus funciones.

## Caja de EE. PP. y PP. deberá revocar su acuerdo de vender Chacra Santa Julia

● Ministro Hugo Gálvez así lo pidió al Vicepresidente de dicha institución. ● "La Caja debe respetar compromisos contraídos con los periodistas e imponentes", señaló (Por NIBALDO MELLA R.)

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, solicitó ayer al vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, las explicaciones que se le han dado por algunos funcionarios de la institución afectada, sobre las razones que alegaron para acordar la venta de terrenos que ya habían sido asignados a imponentes de la Caja.

Agregó que la urbanización correspondiente podía nacerse por etapas para facilitar la operación pendiente y que para tales efectos, ha sugerido que se hagan los estudios del caso.

Los dirigentes de los periodistas le dieron a conocer que al formalizarse la operación con la Caja, la Corporación de la Vivienda, por acuerdo de su Consejo, aprueba las proyectos para las construcciones proyectadas y que la municipalidad de Santa Julia da su aprobación a los planes de urbanización de los terrenos.

Juan Emilio Pacul le hizo presente que el Departamento de la Vivienda no tendría mayores problemas para pagar los sueldos, pero que en un edificio que debe ser rematado pronto, no se podría pagar.

Además de Pacul, estuvieron presentes Joaquín Martínez y los directores José María Mora y Rolando Fernández NACIÓN.

## ESTUDIAN REFORMA DE ESTATUTOS DE LOS TRABAJADORES DEL COBRE

El martes próximo deberá haber segunda discusión y votación respecto a las atribuciones y modificaciones del actual reglamento de la Confederación de Trabajadores del Cobre, en la sesión que celebrará la Comisión que ha sido designada para que estudie la reestructuración del Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre.

El acuerdo fue adoptado en la sesión que dicha Comisión realizó en la mañana de ayer, en el Ministerio del Trabajo, con la asistencia de todos los delegados acreditados ante ella.

Los dirigentes sindicales solicitaron, en esta ocasión, una mayor representación de

los trabajadores ante el Departamento del Cobre, que todos los empleados y obreros de Anacondita pertenecen a la Confederación del gremio, como asimismo, el personal beral que labora en diversos puntos del país.

La reunión de ayer se celebró nuevamente en un clima de poca armonía entre los representantes de los trabajadores y las Compañías.

También estuvieron presentes representantes del Departamento del Cobre; de la COB; de las Compañías; los dirigentes sindicales; y del Gobierno.

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## POSTULANTES SELECCIONADOS PARA OPTAR A 417 VIVIENDAS DE LA POBLACION SAN MIGUEL II, ETAPA II, DE SANTIAGO

EL H. CONSEJO DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN SESION N.º 48, DEL 23 DE OCTUBRE DE 1961, SELECCIONO A LOS SIGUIENTES IMPONENTES, CONFORME A LAS NORMAS DEL D. S. 772, PARA OPTAR A LA ADQUISICION DE 417 VIVIENDAS DE LA POBLACION SAN MIGUEL II, ETAPA II, DE STGO.:

Nombre Asegurado	Puntaje	Nombre Asegurado	Puntaje	Nombre Asegurado	Puntaje
Fuentes Zenteno, Oscar	3.147	Yañez Medina, Juan	2.102	Escobar Aillapán, Guillermo	2.035
Cabezas Pizarro, Florindo	3.143	Guzmán Gutiérrez, José Luis	2.102	Del Pino Flores, Enrique	2.034
Piña Sánchez, Luis	3.025	Vergara González, Luis Antonio	2.099	Marchant Flores, Carlos	2.033
Royes Cif. Florentino	3.014	Rodríguez González, José Ignacio	2.099	Pavez Castillo, Olga	2.032
Rosel Gatica, Alfonso	2.774	Vargas Monserrat, Felipe	2.097	Leguía Branda, Fernando	2.031
Bravo Avila, Teodoro	2.899	Escobar Valenzuela, Hugo	2.096	Laravena Fuentes, Mamerto	2.029
Acuerdo Acero, Gregorio	2.882	Alonso Muñoz, Juan	2.096	Arenas Cortés, Segundo	2.028
Reinaca Zanana, Ernesto	2.858	Obando Trujillo, Pedro	2.096	Rivera Fuentes, Juan B.	2.027
Morales Moya, Emilio	2.783	Capas Astudillo, Julio	2.095	Pérez Fernández, Nibaldo	2.021
Alende Aliende, Juan de Dios	2.761	Díaz Madrida, Miguel	2.095	Rivera Espinoza, José A.	2.019
Alvarez Puello, Miguel	2.735	Chacon Pérez, Alberto	2.095	Vélez Garrido, Salvador	2.019
Acuña Maldonado, José R.	2.701	Cartagena Faría, José R.	2.092	Contreras González, David	2.019
Ordenes Muñoz, Juan A.	2.684	Farraguz Salas, Guillermo	2.091	Acosta Merino, Pedro	2.019
Figueras Llanos, Ricardo	2.658	Salgado Almijo, Roberto	2.090	Carvajal Saa, Agustín	2.018
Solís Rivera, Luis	2.651	Quelva Ojeda, Carlos	2.090	Ulloa Muñoz, Ambrosio	2.016
Rivera Rivera, Manuel	2.629	Muñoz Alcázar, Delino	2.089	Cifras Valdivia, Ramón	2.015
Leiva Aranda, Juan	2.613	Guzmán Alvarado, José F.	2.087	Retamales Ponce, Hernán	2.015
Sandoval Baez, José	2.606	Serrano Smart, Julio Bayardo	2.086	Donoso Caballero, Héctor	2.015
González Zepeda, Eduardo A.	2.597	Varela Viveros, Gerónimo	2.082	Sobran Hernández, José	2.015
Merced Muñoz, José M.	2.597	Baez Baez, Juan Alonso	2.081	Tapia Cortés, Luis	2.014
Cortés Díaz, Manuel S.	2.590	Pastenes Liberona, Oscar	2.081	Arenas Berrios, José	2.013
Almuna Almuna, Juan M.	2.586	Alvarez Higuera, Luis	2.081	Pastenes Liberona, Oscar	2.010
Pinto Pérez, Pedro	2.563	Romero Moreno, José	2.080	Alvarez Higuera, Luis	2.010
Aranda Ramírez, José	2.556	Mercado Lizama, Edelmira	2.080	Romero Moreno, José	2.009
Olivera Romero, Juan	2.535	Pacheco Chaves, Estefanía	2.078	Mercado Lizama, Edelmira	2.008
Varela Matus, Jorge	2.534	Carraza Pino, Santiago	2.077	Pacheco Chaves, Estefanía	2.008
Vera Urrutia, José	2.519	Torres Ortiz, Carlos Ernesto	2.073	Romero Letelier, Luis	2.008
Domínguez Quintana, Víctor A.	2.517	Arce Bernal, Luis Armando	2.071	Parra Labarca, Raúl	2.006
Tomero Pinto, Sergio	2.509	Ros Cabreria, Luis	2.070	Parral Ulloa, Luis	2.005
Mella Mella, Danilo	2.505	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Tharra, Félix	2.004
Poblete García, Enrique	2.502	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Riquelme Riquelme, José R.	2.004
Arquero Arquero, Luis A.	2.496	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Valenzuela Guerrero, Germán	2.004
Alvarado Silva, María	2.496	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Carrera Garrido, Juan	2.003
Cortés Benavides, Humberto	2.483	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Torres Torres, Juan E.	2.002
García Almondo, Manuel	2.483	Alonso Muñoz, Juan	2.071	González Celis, Ramón	2.001
Contreras Díaz, Roberto	2.483	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Reyes Orellana, Rafael	2.481	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Latorre Latorre, Guillermo	2.000
Piña Baez, Juan Fernando	2.469	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Acuerdo Cabello, Justo	2.466	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Venegas Contreras, Raúl	2.462	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Chondia Thomas, Ernesto S.	2.447	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Benavides Guzmán, Juan	2.439	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Muñoz Reyes, Juan F.	2.436	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Ortega Jerez, Carlos	2.436	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Rivera Venegas, Juan	2.433	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Indo Torrejón, Diego	2.432	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Orellana Ortega, Miguel	2.427	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Ocampo Herrera, Luis A.	2.402	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Cornejo Trujillo, David	2.399	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Bravo Arado, Héctor R.	2.394	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Acuerdo Contreras, Abraham	2.391	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Carrasco Lobos, Guillermo	2.382	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Castillo Gómez, Oscar	2.382	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Vargas Ulloa, Arturo	2.370	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Morales Julio F.	2.370	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Guerrero Cabrera, Abdón	2.370	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Perez Rodríguez, Julio C.	2.368	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Becerra Miranda, Juan F.	2.368	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Suárez Suárez, Luis O.	2.349	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Guerrero Cuevas, Nazario	2.349	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Ibarra Sandoval, Parmenio	2.346	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Olave Olave, Luis F.	2.342	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Aranguel Espinoza, Luis F.	2.340	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Barrera Rojas, Bartolomé	2.327	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
González Morales, Miguel	2.322	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Gallardo Morales, Gabriel	2.320	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Puente de la Muñoz, Jorge	2.320	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Antón Ibañez, Oscar	2.301	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Montañal Alonso, Jorge	2.300	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Pardo López, Manuel J.	2.299	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Hernández Rojas, Eduardo	2.289	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Delgado Delgado, José A.	2.286	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Gajardo Pizarro, Rosamel	2.286	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Flores, Carlos	2.285	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
García Díaz, José Ramón	2.281	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Soto, Juan Antonio	2.281	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Pinto Díaz, José O.	2.281	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Cuevas Oñate, Leonor	2.278	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Fuentes Ramírez, Domingo A.	2.276	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Castillo Castillo, Víctor	2.275	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Fariñas Abarca, Roberto	2.271	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Sagredo Soto, Pedro	2.266	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Moya Contreras, Samuel E.	2.262	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Torres Chacon, Luis Armando	2.260	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Salazar Rivera, Domingo	2.257	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Riveros Ayala, José R.	2.253	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Peralta Acevedo, Joaquín	2.253	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Sepúlveda Moya, Luis A.	2.253	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Reyes Campos, Oscar	2.254	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Carvajal Carral, Roberio	2.248	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Vargas Riveros, Carlos	2.247	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Avila Verdugo, Pedro N.	2.243	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Guzmán Poblete, Cayetano	2.241	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Salazar Gerardo, Antonio	2.239	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Abarca Rojas, Osvaldo	2.239	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Aranguel Vega, Eugenio	2.237	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Oquendo Salinas, Santiago	2.237	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
San Martín, San Martín, Manuel	2.234	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Díaz Aguilera, Ernesto	2.233	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Contreras Segura, Luis A.	2.233	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Campos Hernández, Hugo	2.233	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Villa Villarroel, Luis A.	2.228	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Rodríguez Cerpa, Gerónimo	2.226	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Martínez Chandra, Pedro S.	2.226	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Casasnovas Carrizón, Virgilio	2.225	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Velasquez Castillo, Ignacio	2.225	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Jelvez Ponce, Eloy	2.219	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000
Rubilar Vargas, Oscar	2.216	Alonso Muñoz, Juan	2.071	Oquendo Oquendo, Rosamel	2.000

Los imponentes precedentemente indicados, en el plazo de 30 días improrrogables y a contar del 30 del presente mes, deben comprobar sus rentas y salarios imponentes y los de su grupo familiar en la Oficina de la Administración de la Población, ubicada en la calle Tristán Matta esquina de Gauss, a la altura del Paradero 11 1/2 de la Gran Avenida, y pagar la cuota al contado que hayan estipulado en sus respectivas solicitudes, en el Subdepartamento de Propiedades, ubicado en Agustinas 1161, 5.º piso.

Los asegurados que no comprueben en el plazo señalado la efectividad de los requisitos exigidos, quedarán eliminados y sus vacantes serán llenadas por los que le siguen en la selección.

Los asegurados que se inscribieron y no figuran en la nómina antes citada, podrán deducir reclamo fundado en un plazo de 10 días, a contar desde la fecha de la publicación del presente aviso, el que deben formalizar en el Subdepartamento de Propiedades.

El Servicio de Seguro Social distribuirá las viviendas en relación directa con las rentas y cargas familiares de los interesados.

El Servicio de Seguro Social deja constancia que la selección se ha hecho atendiendo exclusivamente a los diferentes factores que conforman el puntaje, de acuerdo a las normas legales y reglamentarias en vigencia, evitando toda consideración ajena.

EL DIRECTOR GENERAL

Nombre Asegurado	Puntaje
Mazuela Córdova, Luis A.	1.976
Salinas Riveros, Domingo I.	1.975
Briceño Gacitúa, Anibal	1.975
Mendez Daza, Oscar E.	1.974
Pérez Alarcón, Manuel	1.973
Sepúlveda Valenzuela, Rosa E.	1.973
Castro Cáceres, Octavio E.	1.973
Pacheco Orrego, Gustavo	1.973
Arancibia Arancibia, Francisco	1.971
Díaz Díaz, Luis	1.971
Caro León, Eulogio	1.970
Yañez Aliende, Celerino	1.970
Baure Morales, María	1.969
Reyes Reyes, Javiera	1.969
Quezada Cerda, Laureano	1.969
Quirós, Guillermo	1.969
Cabrera Echeverría, Oscar	1.968
Riveros Sánchez, Juan Bautista	1.968
Piña Durán, Manuel Alfredo	1.967
Díaz Sepúlveda, Osvaldo	1.967
Sanvedra Saavedra, Elias	1.967
Unzueta Fernández, Roberto	1.965
Gallardo Cáceres, Benjamín	1.964
Yañez Ramírez, María	1.963
Droguett Ovalle, Rogelio	1.961
Aros Aros, José	1.960
Urrutia Valdes, Edelmira	1.959
Vega Contreras, Félix	1.959
Núñez Rojas, David Antonio	1.957
Inostroza Fariñas, Oscar	1.956
Sánchez Garrido, Luis	1.955











# COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1961

Expresado en dólares al cambio de E° 1,05 por dólar  
(Nota I)

CAPITAL

AUTORIZADO ... US\$ 50.000.000,00  
SUSCRITO ... US\$ 38.114.579,00  
PAGADO ... US\$ 38.114.579,00

### ACTIVO

	PARCIALES US\$	SUBTOTALES US\$	TOTALES US\$
INMOVILIZADO (Nota II)			
Depreciaciones:			
Plantas y Equipos	26.368.654,00		
Minerías	5.899.051,00		
Algarrobo	4.062.411,00		
Reservas	2.167.377,00		
		38.517.493,00	186.070.904,00
Operación y Estudios			
Plantas y Equipos	1.562.748,00		
Minerías	13.840.379,00		
Algarrobo			
			15.403.127,00
			201.474.121,00
Plantas y Equipos	6.376.663,00		
Minerías	55.133,00		
Algarrobo	39.787.990,00		
		46.219.786,00	
Perdidas en Ventas de Activos			
		1.388.355,07	-47.608.141,07
			153.865.979,93
REALIZABLE			
Costo promedio medio	20.096.572,85		
Proveedores y Contratos	1.036.298,41		
Plantas y Equipos	2.144.514,23		
Minerías	1.654.732,60		
Algarrobo	17.768.902,02		
Reservas	159.432,36		
Operación y Estudios	4.841.978,65		
Plantas y Equipos	373.051,59		
Minerías	787.856,35		
Algarrobo			
		49.763.309,06	
DISPONIBLE			
Plantas y Equipos	1.492.313,84		
Minerías	520.797,54		
Algarrobo			
		2.013.111,38	
TRANSITORIO			
Anticipados próximo ejercicio			790.982,07
NOMINAL			
Plantas y Equipos			347.874,00
Minerías			
Algarrobo			
			206.781.236,44

### PASIVO

	PARCIALES US\$	SUBTOTALES US\$	TOTALES US\$
PASIVO NO EXIGIBLE (Nota VI)			
Capital Pagado			
Serie "A" acciones de US\$ 1,00 c/u.	9.392.165,00		
Serie "B" acciones de US\$ 1,00 c/u.	26.187.558,00		
Serie "C" acciones de US\$ 1,00 c/u.	2.290.715,00		
Serie "D" acciones de US\$ 1,00 c/u.	244.141,00		
		38.114.579,00	
Reservas Varias			
Reserva Legal	1.429.238,30		
Fondo de los Accionistas	88.658,58		
Reserva para Eventualidades	549.623,70		
Reserva Excedente Consumos Propios	2.036.127,21		
		4.103.647,79	42.218.226,79
PASIVO EXIGIBLE			
A Largo Plazo			
Export-Import Bank of Washington (Nota VII)	57.888.906,40		
Debetures (Nota VIII)	20.087.310,00		
Créditos Bancarios y Otros (Nota VII)	15.786.895,97		
N. V. Algarrobo Milner (Nota VII)	21.000.000,00		
Pagarés Proveedores Extranjeros	874.283,68		
Capitales Representativos de Accidentes del Trabajo	42.767,05		
		115.679.963,10	
A Corto Plazo			
Obligaciones Bancarias en Chile y Extranjero	24.801.903,47		
Obligaciones Bancarias - Amortización financiada por Eximbank (Nota IX)	4.090.000,00		
Letras por Pagar	3.356.595,75		
Anticipos de Ventas	1.762.074,23		
Cuentas de Personal	46.413,34		
Facturas por Pagar del Ejercicio (incluido dividendos no cobrados)	5.180.063,40		
Sueldos Jornales y Retenciones por Pagar	889.499,09		
		40.106.549,30	155.786.512,40
PASIVO TRANSITORIO (Nota X)			
Provisiones Varias:			
Para Revestimientos y Reconstrucciones	215.828,52		
Para Obligaciones Pendientes y Eventuales	8.836.443,27		
Para Intereses de Créditos	887.998,60		
		9.839.270,39	202.564.810,28
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio			4.216.416,16
			206.781.236,44

### CUENTAS DE ORDEN

	TOTALES US\$
Garantía del Directorio	20.000,00
Garantías Varias	2.580.262,98
Acreedores por Garantía Hipotecaria	90.476,19
Acreedores por liquidar	3.415.264,76
Aceptaciones de Terceros	877.182,51
Compromisos por Ordenes de Ventas aceptadas	19.000.000,00
Compromisos por Habitaciones para la venta	734.177,00
Eximbank - Crédito Expansión Planta Huachipato	3.734.000,00
Compromisos Ordenes de Compra colocadas - Expansión y Operación	2.832.000,00
	39.123.463,44

Garantía del Directorio	20.000,00
Garantías Varias	2.580.262,98
Acreedores por Garantía Hipotecaria	90.476,19
Acreedores por liquidar	3.415.264,76
Aceptaciones de Terceros	877.182,51
Compromisos por Ordenes de Ventas aceptadas	19.000.000,00
Compromisos por Habitaciones para la venta	734.177,00
Eximbank - Crédito Expansión Planta Huachipato	3.734.000,00
Compromisos Ordenes de Compra colocadas - Expansión y Operación	2.832.000,00
	39.123.463,44

### Haber

	TOTALES US\$
Garantía del Directorio	20.000,00
Garantías Varias	2.580.262,98
Acreedores por Garantía Hipotecaria	90.476,19
Acreedores por liquidar	3.415.264,76
Aceptaciones de Terceros	877.182,51
Compromisos por Ordenes de Ventas aceptadas	19.000.000,00
Compromisos por Habitaciones para la venta	734.177,00
Eximbank - Crédito Expansión Planta Huachipato	3.734.000,00
Compromisos Ordenes de Compra colocadas - Expansión y Operación	2.832.000,00
	39.123.463,44

### CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1960 Y EL 30 DE JUNIO DE 1961

	PARCIALES US\$	TOTALES US\$
VENTAS		
Productos de la Planta de Huachipato	62.559.505,00	
Mineral de Hierro	2.288.664,56	
		64.848.169,56
MENOS:		
Costo de lo Vendido		
Productos de la Planta de Huachipato		
Comprende las materias primas, materiales, mano de obra, gastos generales de fabricación, gastos de venta y participación del personal		
		45.082.533,19
Mineral de Hierro		
Comprende el valor pagado a subcontratistas y proveedores de mineral, gastos generales de administración y gastos de venta		
		1.524.696,45
		46.577.229,64
OTRAS ENTRADAS		
		18.270.999,67
		365.876,33
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES (Nota II)		
		429.689,43
		19.068.505,75

VENTAS		
Productos de la Planta de Huachipato	62.559.505,00	
Mineral de Hierro	2.288.664,56	
		64.848.169,56
MENOS:		
Costo de lo Vendido		
Productos de la Planta de Huachipato		
Comprende las materias primas, materiales, mano de obra, gastos generales de fabricación, gastos de venta y participación del personal		
		45.082.533,19
Mineral de Hierro		
Comprende el valor pagado a subcontratistas y proveedores de mineral, gastos generales de administración y gastos de venta		
		1.524.696,45
		46.577.229,64
OTRAS ENTRADAS		
		18.270.999,67
		365.876,33
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES (Nota II)		
		429.689,43
		19.068.505,75

### Haber

	PARCIALES US\$	TOTALES US\$
VENTAS		
Productos de la Planta de Huachipato	62.559.505,00	
Mineral de Hierro	2.288.664,56	
		64.848.169,56
MENOS:		
Costo de lo Vendido		
Productos de la Planta de Huachipato		
Comprende las materias primas, materiales, mano de obra, gastos generales de fabricación, gastos de venta y participación del personal		
		45.082.533,19
Mineral de Hierro		
Comprende el valor pagado a subcontratistas y proveedores de mineral, gastos generales de administración y gastos de venta		
		1.524.696,45
		46.577.229,64
OTRAS ENTRADAS		
		18.270.999,67
		365.876,33
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES (Nota II)		
		429.689,43
		19.068.505,75

### NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

**1.-CAMBIOS**  
El tipo de cambio empleado durante el presente ejercicio ha sido de E° 1,05 por dólar, de acuerdo con la cotización del dólar. Por consiguiente, el presente balance ha sido preparado a este tipo de cambio.  
La contabilidad está llevada en dólares y moneda corriente, habiéndose expresado estos últimos valores en dólares.  
Al igual que en ejercicios anteriores, las inversiones en moneda corriente imputadas al activo inmovilizado se han expresado en dólares al tipo de cambio vigente en la contabilidad.

**2.-ACTIVO INMOVILIZADO**  
A la fecha del balance, CAP había prometido vender doscientas veintiséis (226) casas de la Villa "Presidente" a un valor de venta total de E° 770.886, a personal de la Compañía ocupantes de ella, valor que aparece bajo el rubro de "Bienes de la Compañía". Las casas se pagarán mediante cuotas a descontar de los ingresos mensuales de dicho personal. El tipo de cambio empleado para este objeto, al 30 de junio, ascendía a E° 243.823,33 valor incluido en provisiones varias.  
Para responder a posibles eventualidades de esta operación se tiene en la "Reserva para Pérdidas en Ventas de Activos" una suma de US\$ 438.943,16 que se incrementará con distribución de utilidades en un monto adecuado a las eventualidades estimadas.  
Durante el ejercicio se dio término, con la asesoría de la firma especializada "The American Appraisal Company", a la valoración del activo inmovilizado de la Planta de Huachipato y al estudio de la vida útil de las diversas instalaciones y equipos de esta Planta. Como resultado de los estudios técnicos realizados por dicha firma, el activo inmovilizado en US\$ 2.651.113, cifra neta proveniente de los castigos e incorporaciones efectuadas por el ejercicio, se aborrida por el excedente de US\$ 3.988.157, determinado por estos mismos estudios en la provisión para pérdidas en ventas de activos.  
El saldo del excedente US\$ 1.337.044 fue acreditado a ajustes de ejercicios anteriores.  
Los años anteriores, la depreciación del activo inmovilizado se calculaba globalmente en un 5% de los bienes amortizables.  
Los estudios efectuados por "The American Appraisal Company" sobre la vida útil de los equipos e instalaciones permitieron determinar a contar del presente ejercicio, tasas de depreciación para cada unidad. Además, a contar desde el año 1960, se consideran los niveles de producción alcanzados por los distintos departamentos para calcular la depreciación del ejercicio. Todo lo anterior determinó un menor cargo a operaciones de US\$ 1.312.091, en comparación con años anteriores.  
**3.-DOCUMENTOS POR COBRAR**  
De estos documentos se han entregado US\$ 2.918.232,96 a diferentes Bancos en garantía de créditos.

**4.-INVERSIONES Y VALORES MOBILIARIOS**  
Este rubro incluye inversiones al costo en compañías subsidiarias y afiliadas por US\$ 297.269,43, menos reserva de US\$ 8.844,44. Incluye también otros valores mobiliarios al costo por US\$ 159.743,62.

**5.-GASTOS DE PUESTA EN MARCHA Y DE ESTUDIOS**  
Estos gastos fueron incurridos durante el presente ejercicio en la confección y valorización del inventario físico de la Planta de Huachipato y en la puesta en marcha del laminador en frío, y su total de US\$ 347.874, será castigado en un plazo de 5 años a partir del próximo periodo de acuerdo con la nueva política de la Compañía.  
El saldo de gastos de puesta en marcha al 30 de junio de 1960, por un monto de US\$ 862.603, fue castigado durante el presente ejercicio con cargo a la operación, teniendo en consideración el exceso de provisión para depreciación en años anteriores. (Ver Nota II).

**6.-PASIVO NO EXIGIBLE**  
Durante el ejercicio se emitieron 5.630.364 acciones liberadas de valor nominal de US\$ 1, cada una, mediante la cancelación de las siguientes reservas:

JORGE LOYOLA F.  
Comodoro General  
C. C. N.º 9757

ALVARO GARCIA A.  
Subgerente Contralor

FLAVIAN LEVINE B.  
Gerente General

RAMON SALINAS D.  
Presidente

### INFORME DE LOS AUDITORES DE CUENTAS

#### ACCIONISTAS DE LA COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Después de haber efectuado un examen del Balance General de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. al 30 de junio de 1961, y de haber examinado la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha, nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. al 30 de junio de 1961 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnicas contables, generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, salvo en lo que respecta a los cambios de procedimiento indicados en las notas II y V adjuntas y con los cuales concurremos.

SANTIAGO, 30 de septiembre de 1961

R. A. RICHARDSON  
C. C. N.º 3706

PRICE WATERHOUSE FEAT & CO.







## TE EN EL CLUB DE LA UNION



Señorita Carmen Luz Silva Prieto rodeada de un grupo de sus amigas en el té que ofreció en martes pasado, en el Club de la Unión.

**Cocitel en la Municipalidad de Las Condes.**— El Alcalde de Las Condes, señor Ernesto Yáñez Ezert, ofreció, en el Salón de Exposiciones de esa Municipalidad, un cocitel en honor del señor Jorge Lloa y señora, Consejero de la Embajada del Perú, quien hizo una brillante disertación complementada con películas sobre su país. Asistieron las siguientes personas: Embajador del Perú, señor Manuel Seoane; Ministro Consejero de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis; Agregado Cultural, señor Luis Benoit; Agregado Comercial del Perú, señor Eduardo Gildemaister y señora; Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos, señor David Phillips y señora; Ines Sánchez Ugarte, Virginia Larrain de Tagle, Encargado de Negocios de España y señora de Aguilar, Luis Almaraz, Sergio Ugarte y señora, Rosita Errázuriz de Santelices, Enrique González Dittioni, del Ministerio de Relaciones del Perú; Clemencia Tagle Riesco, Víctor Ugarte y señora, Luis Correa, Sergio García y señora, Alfredo Guzmán, Renato Guzmán de la Fuente y señora, Pascual Gambino, Rudolf Pinth, María Errázuriz Ward, Rosita Santelices Errázuriz, José Manuel Aldunate, Arnaldo Lihnd Doll, María Isabel Matte, Isabel Margarita Amenabar, Marija Pacheco de Suárez, Luz María Aldunate de Valdés, Luz María Valdes, Carmen Monti, Eduardo Ugarte Edwards y señora, Irene Rodríguez, Olga Pizarro de Astorquiza, David de Vesconi y otros.

**En la Embajada del Perú.**— El Excmo. señor Embajador del Perú ofrecerá en la tarde de hoy una recepción en honor de la Delegación Interparlamentaria, reunida actualmente en Santiago. Han sido invitadas personalidades de nuestras esferas oficiales y sociales.

**Ceremonia de hoy en el Municipal.**— El Consejo de las Madres para la Paz tiene el agrado de invitar a Ud. para hoy, a las 18.30 horas, al Teatro Municipal, a la Primera Convocatoria Nacional, a la cual concurrirán las mujeres que desean la paz.

**Comida del Pen-Club.**— Hoy viernes 27, a las 21 horas, en el Hotel Crillon, celebra su comida anual el Pen-Club. Esta comida será en homenaje a su presidente, don Milton Rosset, y de la escritora Chela Reyes, por cumplir 25 años en la secretaría de la institución. Se invita a todos los socios, escritores en general y amigos de los festejados. Invitado de honor será don Arturo Torres Riesco, profesor de la Universidad de Berkeley. Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel Crillon.

**De los Estados Unidos.**— De Nueva York regresó el señor Luis José Santa María Balmaceda y señora Inés Zañartu de Santa María.

**Enfermos.**— Se encuentra delicado de salud el niño Alvaro Balmaceda Bierwirth.

**A Alemania.**— El próximo lunes 30 se dirigirá a Alemania el Director de Zia-Zag, señor Reinaldo Lombardi.

**Cocitel.**— El señor Carlos Ossandón Guzmán y señora Luz Vicuña de Ossandón ofrecieron un cocitel en honor del señor Pedro Errázuriz Larraín y señora María Ossa de Errázuriz, con motivo de su regreso de Europa. Asistieron, además de los festejados, las siguientes personas: Luis Felipe Letelier Icaza y señora Lila Pérez-Gotapos de Letelier, Fernando Rodríguez y señora Flora Covarrubias de Rodríguez, Luis Melchaca Lira y señora Luz Infante de Melchaca, Luis Ramírez Sanz y señora Mercedes Vial de Ramírez, Luis Valdés Pereira y señora Maggie Edwards de Valdés, Nestor Valenzuela Valdés y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela, Rafael Correa Puenzaliza y señora Magdalena Huerau de Correa, Pablo Aldunate Phillips y señora María Angélica Valdes de Aldunate, señor Arturo Droguett del Pío y señora Elena Larraín de Droguett, señoras Margarita Donoso de Subercaseaux, Juana E. de García, Zaira Courti y María Teresa Walker Larraín.

**Comida en el Club de la Unión.**— El próximo martes 31 sus amigos ofrecerán una comida al señor Gabriel Molina García-Moreno con motivo de haber sido elegido director del Club de la Unión. Las adhesiones se reciben en la Caja de dicho Club.

**Almuerzo en honor del Embajador de los Estados Unidos.**— El señor Henry Cardiner ofrecerá un almuerzo el próximo domingo en el fondo "Lo Aguirre", en honor del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Charles Cole, y señora Cataline de Cole.

**En la Diplomacia.**— El Embajador de Perú, Excmo. señor Manuel Seoane, y señora Helena Tavares de Seoane, ofrecerán el próximo martes 31 un almuerzo en honor del Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi.

**La señora Jeanette Lundt de Bolaños,** esposa del Embajador de Costa Rica, ofreció un té en honor de la señora Luz Santa María de Ortúzar, esposa del Ministro de Justicia.

**A Río de Janeiro.**— Se han dirigido a Río de Janeiro el señor Guillermo Geisse Grove y señora Oriana Valenzuela de Geisse.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa el señor don Ricardo Ugarte Corvalán y señora Margarita Beiner de Ugarte.

## NO ESTA SOLO...

Está bajo el alero protector del PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA



Sea generoso el 28 de octubre, día de la colecta.

## CASA de ALFOMBRAS y REGALOS

TEOFILO SCHNEIDER AV. BUSTAMANTE N.º 6

esquina Plaza Italia con Providencia. Ofrece toda clase y tamaños de alfombras nacionales y peruanas legítimas. Regalos para toda ocasión. Muebles sencillos de estilo y de ideas nuevas. Esmerada atención de limpieza y arreglo de alfombras.

## CLUB DE JARDINES DE CHILE



## 10ª EXPOSICION NACIONAL DE FLORES

Viernes 27 Sábado 28 y Domingo 29 de Octubre  
(Inauguración 6 p.m.) (Todo el día) (Todo el día)

## RANCHO DE PIEDRA ★ QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

Habrà servicio de Restaurant permanente

La música que se escucha en la Exposición Nacional de Flores es una cortesía de R. C. A. Victor.

## TELEVISION:

Habrà demostración hoy viernes 27, a las 19.30, y mañana sábado 28, a las 18 horas.

## NOVEDADES ZIG ZAG

## OBRAS COMPLETAS DE MANUEL ROJAS



EN VENTA EN LAS BUENAS LIBRERIAS Y EN LA FERIA NACIONAL DEL LIBRO

Selección cronológica hecha por el propio autor. Sus ensayos y poesías. Sus cuentos. Sus novelas: "Lanchas en la Bahía", "Imágenes de Infancia", "Hijo de Ladrón", "Mejor que el Vino" y "Punta de Rieles". La totalidad de la obra de Manuel Rojas en un solo volumen. Edición de lujo en papel biblia y empastada. .... E° 7,50

## EL MUNDO VISTO POR UN OBRERO CAMINANTE, por Georges Duaut.

No es un libro escrito por uno de tantos turistas que repiten cosas ya conocidas. Es un relato apasionante y sincero de un hombre que durante tres años recorrió — a pie o "a dedo" — gran parte de Europa, desde Lapónia al Mar Negro y desde Escocia hasta Italia; que después va al Asia, donde vive dos años en la India y Pakistán, trabajando como "coolí" y albañil, y pasa luego al Japón, para terminar en Estados Unidos, donde permanece un año. Total: siete años, durante los cuales recoge las más extraordinarias experiencias, sin rehuir ningún contacto humano, ni siquiera el de los leprosos de la India. Leer este libro es hacer un interesantísimo viaje; es deleitarse y aprender; es conocer cosas reales y panoramas ignorados; es acercarse a los hombres y penetrarse de los problemas que los embargan en lejanas e ignoradas tierras. .... E° 2,30

## ANTOLOGIA DE PEDRO PRADO (LA ROJA TORRE DE LOS DIEZ). Selección y prólogo de Enrique Espinoza.

Un libro que encierra lo mejor de Pedro Prado, en cuatro principales capítulos: Fantasías y Parábolas, Novelas y Cuentos, Ensayos y Divagaciones, y Sonetos. Contiene las más seleccionadas páginas de "La Reina de Rapa-Nui", "Alsino", "Un Juez Rural" y "El Pueblo Muerto". Especialmente útil para los estudiantes. .... E° 1,20

## LOS HOMBRES OSCUROS, por Nicomedes Guzmán.

Quinta edición de esta novela incesantemente solicitada por los lectores. Un libro patético y humano, que hace penetrar en el fondo de las cosas miserables, en el corazón de la gente de la calle, en el alma infinita y dolida del pueblo urbano. Con magníficos dibujos de Pedro Olmos. .... E° 2,00

## ALBUM BIBLICO, por el Padre Luis Ramirez Silva, S. J.

La doctrina cristiana a través de la Biblia. Lo que debemos creer. Lo que debemos hacer. De la gracia y los medios de adquirirla. Con aprobación eclesiástica. Quinta edición bellamente ilustrada. .... E° 1,40

Avda. Santa María 076 - Casilla 84-D. Teléfono 391101. Santiago.

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

## Invitación

La Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares (COOPEMPART) tiene el agrado de invitar a sus socios y familiares a un desfile de Modas, en el que se exhibirán las últimas creaciones para la temporada

## PRIMAVERA-VERANO

La exhibición se efectuará HOY, a las 19 horas, en el edificio de la Cooperativa, Santo Domingo-Teatinos, tercer piso.

LA GERENCIA

## BOGAR DE CRISTO, ES PERANZA DEL NIÑO ABANDONADO.

## CUADROS AL OLEO

de paisajes europeos y motivos europeos

## VENDO

Confeción rápida de marcos. MERCED 753. Local 4. "Galería Andes"

## QUESO Valdiviano

El más fino y el más barato de todo el país. \$ 1.000, 1.200, 1.400 y 1.600 el kilo.

## HUEVOS

Frescos del día \$ 28, 34, 39 y 43.— Mantecquilla, pan \$ 210.— Leche fina en polvo, paquete \$ 450. Si no puede ir al criadero en Peñafiel, lo atendemos en CATEDRAL 1029

## AVISO

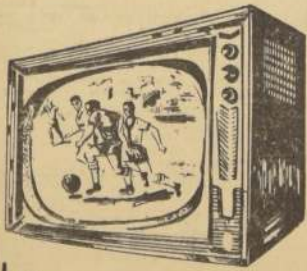
En cumplimiento de la Ley N.º 14.631, renunciaron oportunamente sus cargos de Directores de esta industria los señores Julio von Mühlenbrock, Ignacio Urrutia de la Sotta, Manuel Riosco Vasquez y Nicanor Allende Urrutia.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

## PINCUS MONEDA 1037

ono 88244, Sigo

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA



... sea GRATIS EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA

RELOJERIA

GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO



EN LA HORA DEL MUNDIAL...



## REPUBLICA DE CHILE

Dirección del Registro Electoral

INSCRIPCIONES ELECTORALES  
NOMINA POR ORDEN ALFABETICO DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS

Comuna Quinta Normal - Circunscripción de Quinta Normal - Registro de Varones - Sección Nº 134

N.º de Inscr. - Ciudadanos inscritos - Prof. u Of. - Dom. - N.º carnet	N.º de Inscr. - Ciudadanos inscritos - Prof. u Of. - Dom. - N.º carnet	N.º de Inscr. - Ciudadanos inscritos - Prof. u Of. - Dom. - N.º carnet		
- A -				
39 Albornoz Araya, Juan Alberto; rentista; Claudio Vicuña 4078; 8.º, Quinta Normal.	66 Galleguillos Tobar, Rodolfo Ricardo; empleado; Río Baker 5632; 3872230, Santiago.	116 Piro Saavedra, Heliberto Hernán; Soldador; Salvador Gutiérrez 4940; 5245, Quinta Normal.		
89 Arteaga Alfaro, Luis Pdo.; chofer; La Coruña 4816; 331814, Santiago.	71 Gallardo Roco, José Roberto; radiotelegrafista; Población Indus. Calle 7 N.º 537; 247195, Santiago.	138 Patricio Zambrano, Hugo; Obrero; Carrascal 3999; 35367, Traiguén.		
92 Aspe Carreño, Luis Amador; zapatero; Vargas Fontecilla 3446; 1067147, Santiago.	78 Gaete Diaz, Manuel Benito; empleado; Carrascal 4464, casa 2; 3050041, Santiago.	147 Placencio Herrera, José Edo.; Sastre; Río Baker 5645; 3929706, Santiago.		
96 Alvarez Canales, Wilfredo; Gerardo; empleado; Saavedra 3446; 1067147, Santiago.	119 Gonzalez Zapata, Francisco Javier; estudiante; Ampuero 01530; 3633454, Santiago.	177 Pascua Sepúlveda, Guillermo; Estudiante; Martín Gil 01666; 499993, Santiago.		
107 Ayacura Muñoz, Oscar René; mueblista; Abrahán 1812; 299999, Santiago.	153 Gutierrez Gutierrez, Roberto Orlando; mecánico; Ecuador 4691; 4359782, Santiago.	196 Pino Martínez, Hector; Profesor; Carahue 1194; 1941750, Santiago.		
136 Arangua Pino, Luis; empleado; Andrés de Ustáiz 4527; 2619848, Santiago.	187 Guayardo Contreras, Hector Raúl; chofer; Tránsito 5572; 259525, Santiago.	149 Pavez Sandoval, Florencio del Carmen; Enfierrador; Pasaje Colo Colo 1325; 3447233, Santiago.		
138 Almaraz Rojas, Segundo; carpintero; Alcérreca 1316; 1755387, Santiago.	199 Garrido, René Lautaro; textil; Edison 4819; 3191969, Sigo.	- R -		
135 Astudillo Flores, Santiago Edo.; gasfiter; La Rioja 1885; 4033107, Santiago.	- H -			
136 Astudillo Flores, Juan Washington; carpintero; La Rioja 1885; 4033107, Santiago.	5 Hernandez Molina, Jorge del Carmen; empleado; W. Martinez 2245; 20185, Quinta Normal.	37 Ruiz Helmes, Ramón Ruperto; Peluquero; Lo Amor 6050; 2932183, Santiago.	- S -	
138 Alvarez Moreno, Pedro Antonio; profesor; Abtao 4739; 433426, Santiago.	25 Huerta Lobos, Arturo del Tránsito; empleado; C. Montt 1032; 4047005, Santiago.	48 Rios Veliz, Alejandro; Empleado Público; Neptuno 1322; 2226558, Santiago.		
165 Armijo, Luis Alberto Alejandro; estudiante; Ladrillero 1555; 4357723, Santiago.	28 Huenchunsa, Chichanual, José; panificador; Salta 265; 136841, Temuco.	52 Reyes Canales, Alberto del Carmen; Agricultor; José Beza 1197; 82124, Curico.	- T -	
194 Alvarez Campos, Jorge Eleuterio; estudiante; Salta 1732; 7135, Quinta Normal.	132 Hornosilla Castro, Julio; obrero; Hoewel 5092; 4483178, Santiago.	57 Ruiz Mateu, Hector Ricardo; Mecánico; Abrahán 1238; 2559610, Santiago.		
- B -				
1 Benavides Echaz, Vicente Eugenio; estudiante; Mapocho 4385; 400182, Valparaíso.	150 Hurtado Santibáñez, Hernán Carlos; empleado; Julio Bañados 2084; 4332690, Santiago.	62 Rodriguez Pincheira Lientur, Epuléf Simón; Chofer; Antonio Eber 1264; 4137719, Santiago.	- U -	
6 Bustamante Canales, Ricardo Alberto; mecánico; Entre Rios 2177; 4412, Quinta Normal.	191 Henriquez Melado, Walter; mecánico; Población S. Bolívar, Pasaje 2, 1209; 4018059, Santiago.	75 Rojas Soto, Jorge; Comerciante; Pasaje Parque Franco 4449; 1178897, Santiago.		
9 Batory Riquelme, Daniel Pdo.; empleado; Alcorno 4373; 3508203, Santiago.	- J -			
1 Busto Coloma, Esquevil Gmo.; empleado; Cónsul P. 1555; 400185, Valparaíso.	32 Julio Rojas, Luis Alberto; obrero; Jorge Huneeus 4680; 37299, Ovalle.	110 Rivera Olivares, René Arturo; Estudiante; Cde. Chacón 5907; 13902, Vicuña.	- V -	
1 Busto Coloma, Esquevil Gmo.; empleado; Cónsul P. 1555; 400185, Valparaíso.	105 Jimenez Moreno, Manuel; obrero; Juana Quinel 1755; 3746612, Santiago.	112 Reyes Muñoz, Hector Pablo; Mecánico; Catedral 4740; 4342655, Santiago.		
85 Boin Barba, Pedro Rubén; comerciante; San Pablo 4240; 2355334, Santiago.	164 Jara Jara, José Antonio; chofer; Carrascal 4576; 3479461, Santiago.	134 Rozas Alarcon, Osvaldo del Carmen; Mecánico; Mapocho 4343; 4137548, Santiago.	- Z -	
43 Boin Barba, Pedro Rubén; comerciante; San Pablo 4240; 2355334, Santiago.	190 Jara Jara, José Antonio; chofer; Carrascal 4576; 3479461, Santiago.	141 Ramirez Trincado, Jorge; Empleado; A. Fierro 4507; 125154, San Bernardo.		
44 Barrera Lopez, Victor Enrique; mecánico; Radal 745; 4182702, Santiago.	198 Jerez Ordenes, Sergio; albañil; Vicuña Rozas 5577; 2330657, Santiago.	176 Revoco Gumán, Juan Hugo; Estudiante; Mapocho 5570; 4364322, Santiago.	- C -	
66 Barra Herrera, Luis Nelo; desabollador; Samuel Izquierdo 01574; 350368, Santiago.	- L -			
88 Briceño Muñoz, Eleodoro del C.; obrero; San Pablo 4240; 2355334, Santiago.	14 Lopez, Luis Alberto; obrero; San Pablo 4979; 3240059, Sigo.	7 Salinas, Victor Manuel; Empleado; C. Montt 891; 3355245, Santiago.	- P -	
116 Briceño Araya, Hector; chofer; Maximiliano Ibañez 1453; 2508922, Santiago.	16 Loderio Yevanes, Leonel Antonio; agricultor; Abtao 46; 24194, Santiago.	18 Saavedra Alday, Manuel Alberto; Empleado; Arteaga 3872478, Santiago.		
133 Beltrán Castillo, Hideo; electricista; Santiago de Uruena 257; 3180664, Santiago.	19 Le Roy Muñoz, Francisco Javier; empleado; Leonor de Corte 5250; 3802236, Santiago.	46 Salas Ibañez, Florencio Antonio; Estudiante; Julio Bañados 1776; 4095694, Santiago.	- Q -	
165 Borquez Borquez, Francisco; rentista; Alberdi 01639; 1186, Ancud.	73 Lagos Ramos, Hector Enrique; obrero; Raúl Denia 2779; Corte 5250; 3802236, Santiago.	50 Simón Soto, Jorge; Empleado Público; Edison 4534; 1851899, Santiago.	- R -	
	86 Lopez Fuentes, Ramón Hernán; contador; Carlos P. Veliz 629; 3358972, Santiago.	70 Silva Ibañez, Augusto Cesar; Mecánico; Hoewel 4415; 4046105, Santiago.		
- C -				
13 Chávez Chávez, Alejandro del C.; obrero, Padre Tadeo 5402; 3555362, Santiago.	90 Lobos Barrientos, Francisco; joyero; Padre Damián 01735; 13982, Valdivia.	74 Silva Quintanilla, Rigoberto Segundo; Chofer; S. Gutiérrez 4801; 3836054, Santiago.	- T -	
36 Cifuentes, Juan Francisco; comerciante; Vargas Fontecilla 3932; 3462180, Santiago.	92 Luque Parías, Luis Pdo.; empl.; Jujuy 1775; 3318210, Sigo.	76 Sagredo Marticorena, Luis Enrique; Carpintero; Butamallín 1168; 13356, Quinta Normal.	- U -	
58 Cabrera Riquelme, Enrique; empleado; Posta Seguro 4796; 4550804, Santiago.	94 Larrasola, Patricio Edo.; empl.; Bileort 2425; 4184000, Santiago.	103 Silva Parías, Luis Armando; Empleado; Salvador Gutiérrez 4855; 300242, Santiago.		
49 Caceres Ibarra, Marco Evangelista; gasfiter; Andes 4720; 3462785, Santiago.	121 Lira Lira, Gustavo; empl.; C. Robles 1365; 37217, Bui.	108 Serrano Gajardo, Manuel Segundo; Obrero; Fco. Zelada 0158; 3872478, Santiago.	- V -	
58 Carralón Pica, Delfín; constructor civil; Alsino 4444; 7450, Sigo.	137 Loo, Víctor; 742853, Santiago.	126 Sanchez Castro, Juan Antonio; Mueblista; J. Huneeus 4690; 21740, Quinta Normal.	- Y -	
77 Casado Muñoz, René Armando; chofer; Arteaga 1439; 3019532, Santiago.	167 Loyola Escarate, Hector Gmo.; operario; Pasaje Lázaro 5328; 3069712, Santiago.	156 Seares Hernández, Oscar Custodio; Empleado; J. Quinel N.º 01656; 4098433, Santiago.		
82 Cerpa Maldonado, Nicanor; pastelero; Federico Gallardo 2568; 3921708, Santiago.	- M -			
104 Civiades Muñoz, Domingo; obrero; Plátano 4950; 3633258, Santiago.	2 Mendez Salinas, César Brailis; carpintero; Población Simón Bolívar, Pasaje K. N.º 1276; 2478117, Santiago.	160 Silva Rodríguez, Manuel Gerardo; Mecánico; Pasaje Barreñucha 4878; 4369622, Santiago.	- Z -	
130 Cuenca Briones, Luis Hector; empleado; Catamarca 2042; 3921837, Santiago.	30 Mesa Berrios, Benjamín Alonso; empl.; Hoewel 5605; 3314733, Santiago.	171 Soto, Miguel del Carmen; Jornalero; Porto Seguro 4468; 3962, Quinta Normal.	- A -	
136 Castro Miranda, Ernesto Paulino; fundidor; Lago de la Vega 5053; 2509054, Santiago.	33 Maza Ayar, Washington Nicanor; estudiante; Santo Domingo 4521; 23289, Quinta Normal.	182 Santibáñez Aburto, Walterio Regus; Sastre; Luis Vicentini 1750; 5780, Santiago.		
140 Carman Lagos, Juan Antonio; Textil; Jujuy 2030; 3804360, Santiago.	41 Melado Burgos, Leopoldo; mecánico; Nueva Imperial 4335; 4319879, Santiago.	- S -		
142 Carrasca Castillo, Hugo Antonio; chofer; Población Indus. Calle 7, N.º 537; 247195, Santiago.	42 Muñoz, Jorge Raúl; empl.; San Pablo 4884; 18265, Quinta Normal.	183 Soto Briones, Luis Gastón; pastelero; Ernesto Samit 842; 8131, Quinta Normal.	- T -	
143 Cid, José Mario; obrero; Venus 1466; 3997551, Santiago.	45 Muñoz Irarrázabal, Octavio Enrique; soldador; Porto Seguro 5015; 4101788, Santiago.	186 Saavedra Zuñiga, Luis Ernesto; empleado; W. Martinez 1820; 3558232, Santiago.		
148 Cisternas Cáceres, Miguel Antonio; mecánico; Población S. Bolívar 1137, pasaje 3; 3648721, Santiago.	54 Meza Gallardo, Pedro Germán; marmolista; Edison 4368; 2449836, Santiago.	- U -		
151 Cisternas Villalga, Juan Domingo; comerciante; Mesa Bell 2679; 4616373, Santiago.	67 Mandujano Castillo, Osvaldo Augusto; mecánico; Emilio Barba 5589; 4042265, Santiago.	- V -		
154 Cisternas Villalga, Juan Domingo; chofer; Padre Tadeo 6055; 254060, Santiago.	84 Mardones Sánchez, Santiago Ernesto; obrero; Ampuero 01677; 3633249, Santiago.			
157 Casas Cisternas, Elías Domingo; mecánico; José Beza 1258; 2535094, Santiago.	125 Matute, Guaclo, Alejandro Ignacio; obrero; Butamallín 1168; 2765, Quinta Normal.	- Y -		
170 Contreras Antonio; Zacarías; obrero; Pasaje Osorno 2315, La Frasca; 3882197, Santiago.	131 Montes, Luis Gerardo; operario; Tucumán 1763; 3920122, Santiago.	- A -		
172 Cisterna Urra, Simón; operario; Porto Seguro 4796; 1121269, Santiago.	144 Márquez Guzmán, Carlos Jaime; estudiante; Jorge Huneeus 4677; 3633260, Santiago.	- B -		
197 Chaparro Navarro, Luis Alberto; estudiante; Luis Vicentini 1530; 4182147, Santiago.	175 Mantul, Sergio Osvaldo; mecánico; Tte. Bergman 5021; 3634549, Santiago.	- C -		
161 Contreras Catalán, Augusto del Carmen; preñista; V. Fontecilla 4932; 2382679, Santiago.	109 Morales Márquez, Malaquías; jubilado; Santa Petronila 448; 21705, Quinta Normal.	- D -		
- D -				
8 Diaz Mella, Manuel Agapito; empleado; Huérfanos 4230; 15341, Collipulli.	47 Neves Acosta, Carlos Enrique del Sagrado Corazón; estudiante; Sergio Valdivinos 1419; 429329, Santiago.	- E -		
20 Duhalde Luckeide, Juan Pedro; médico veterinario; San Pablo 4500; 2928274, Santiago.	81 Navarro Contreras, Julio Hernán del Carmen; carpintero; Arteaga 5041; 3241441, Santiago.	- F -		
21 Diaz Magna, Juan Archivaldo; empleado; Mendoza 12071; 436412, Santiago.	127 Nuñez Rojas, Luis Enrique; peluquero; General Barboza 4037, Pasaje Raquel; 1967184, Santiago.	- G -		
69 Donoso Donoso, Jorge Fco.; tejedor; Edison 4078; 2774007, Santiago.	- O -			
90 Ducasse Espinosa, Francisco Vicente; empleado; Buzo Sobenes 4536; 3402781, Santiago.	85 Olivares Cortés, Jovino del Rosario; soldador; Hoewel 5391; 3880600, Santiago.	- P -		
158 Diaz Briones, Fernando; chofer; Edison 4503; 2592531, Santiago.	91 Olmedo Céspedes, Sergio Arturo; mecánico; A. Fierro 4294; 4138728, Santiago.	- Q -		
178 Diaz Urrutia, Hugo Eugenio; chofer; Nueva Extremadura 4458; 25624, Sigo.	97 Olivares Cortés, Braulio; empl.; Saturno 710; 3874535, Santiago.	- R -		
182 Duarte Martínez, Jaime Jorge; profesor; Cauquenes 5651; 4046818, Santiago.	155 Orellana Gómez, Luis Hernán; jornalero; María Ramos 4449; 3350929, Santiago.	- S -		
- E -				
174 Ecuron Reyes, José Raúl; operario; Alsino 4951; 3922118, Santiago.	162 Olivares Ibañez, Edgardo; comerciante; Victor Hugo 2533; 441875, Santiago.	- T -		
179 Esparza Soto, René Lorenza; estudiante; Carahue 1114; 3756727, Santiago.	200 Orellana Araya, Manuel Isidro; chofer; Progreso 1159; 4227076, Santiago.	- U -		
189 Espinoza Palma, Pedro Antonio; operario; Alsino 4835; 3312547, Santiago.	- F -			
- F -				
17 Flores Arce, Abel Segundo; electricista; J. J. Pérez 5078; 3429765, Santiago.	15 Pinto Herrera, Guillermo Juan de Dios; Practicante; Benedito XV 127; 3683587, Santiago.	- V -		
51 Fica Espina, Luis Osvaldo; chofer; Comandante Chacón 5535; 4042513, Santiago.	27 Pavez Galaz, Alejandro Roberto; Chofer; José Beza 1139; 345210, Santiago.	- Y -		
53 Flores Viquez, Evaristo 2.º; chofer; V. Fontecilla 4841; 2322238, Santiago.	40 Paredes Rodríguez, Arturo Gilberto; mecánico; Butamallín 1254; 377802, Santiago.	- Z -		
59 Fuentes Muñoz, Domingo; empleado; Andes 4042; 37353, Santiago.	50 Pozo Pozo, Manuel; Chofer; Salta 2160; 2629858, Santiago.	- A -		
117 Fuentes García, Rodolfo; estudiante; Balmaceda 265; 4691704, Santiago.	63 Palomo Gómez, Enrique Fco.; Obrero; Mesa Bell 2941; 17631, Quinta Normal.	- B -		
152 Flores Jorquera, José Humberto; agricultor; Radal 1127; 2173160, Santiago.	64 Perello Espino, Gonzalo Trefilo; Comerciante; Victorino Lagre 719; 3643759, Santiago.	- C -		
169 Fernández Henríquez, Mario Horacio; empleado; Ernesto Samit 842; 3350839, Santiago.	72 Peña Acevedo, Roberto René; Empleado; Corrientes 2090; 3143, Quinta Normal.	- D -		
- G -				
4 Galarte Moreno, Eduardo; estucador; Brisas del Río 2880; 21118, Quinta Normal.	76 Prado Pizarro, Jaime Alberto; Electricista; Butamallín 1269; 3960932, Santiago.	- E -		
10 Gonzalez Mathis, Filidor Hernán; empleado; Córdova y Figueroa 1442; 22880, Quinta Normal.	83 Plaza Durán, Luis Naborito; Obrero; Nueva Extremadura 4406; 4130779, Santiago.	- F -		
22 Gonzalez Alfaro, Raúl Olegario; empleado; Mapocho 4406; 4130779, Santiago.	113 Ponce Santibáñez, David Edo.; Estudiante; Cruchagua Montt 473-A; 424206, Valparaíso.	- G -		
23 Guayardo Rojas, Julio del C.; obrero; Constantino 54; 2409035, Santiago.	114 Parada Mora, Oziel; Chofer; Bleriot 2465; 1754316, Santiago.	- H -		
55 Garrido Osorio, Liborio; soldador; Andes 4694; 3467652, Santiago.	- P -			

(Fdo.): ALFREDO BENAVIDES SALAS, Oficial Civil - Presidente de la Junta

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Sec. 2a. N.º 2553. 8-VIII-61

MODIFICASE en las calles que se indica, el sentido de la circulación, el que a contar de esta fecha se realizará de ORIENTE a PONIENTE:

En las calles SIMPSON, VINA DEL MAR, GENERAL JOSE MARIN, ALARIFE GAMBOA, ALMIRANTE GRAU y MUJICA, y de PONIENTE a ORIENTE, deberá realizarse en: ARTURO BURRILL, EULOGIA SANCHEZ, TOMAS ANDREWS, JOAQUIN DIAZ GARCÉS, SANTA ISABEL, PARRY, MALAQUIAS CONCHA y GARCIA VALENZUELA.

Firmados:

RAMON ALVAREZ GOLDSACK

Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT

Secretario Alcaldía

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para atender separadamente los siguientes servicios públicos de navegación marítima:

1.- ENTRE VALPARAISO Y LA ISLA JUAN FERNANDEZ.

2.- ENTRE TALCAHUANO Y LA ISLA MOCHO.

Las dos propuestas se recibirán simultáneamente hasta las 12 horas del día 6 de noviembre, en Santiago, Valparaíso y Talcahuano.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en: SANTIAGO, CALLE MONEDA 1169, SEGUNDO PISO; VALPARAISO, ERRAZURIZ 711, Y TALCAHUANO, AVENIDA BLANCO ENCALADA 440.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto. Sec. 2a. N.º 2288. de 14 de agosto de 1961.

MODIFICASE la circulación del Tránsito en las calles que se indica, en la forma que se señala:

Calle OBISPO PEREZ, en el tramo comprendido entre Avenida Providencia y Seminario, de ORIENTE a PONIENTE.

Calle OBISPO PEREZ, en la parte comprendida entre Avenida Providencia y Obispo Donoso, de PONIENTE a ORIENTE.

Calle RODOLFO VERGARA, entre Avenida Seminario y Monseñor Miller, de PONIENTE a ORIENTE.

Calle OBISPO DONOSO, tránsito SUR a NORTE.

Firmados:

RAMON ALVAREZ GOLDSACK

Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT

Secretario Alcaldía

## DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Municipalidad de Santiago  
LLAMASE A

## PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de 3.000 toneladas de Asfalto.

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 1.º de diciembre de 1961, a las 16 horas en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentin Letelier N.º 13, de 14.30 a 16.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de los caminos de Los Angeles a Puente Peralta, Km. 0,000 a 22.555,50, Mulchén a Puente Peralta, Km. 0,000 a 12.111,75 y Los Angeles a Puente Peralta, Km. 0,000 a 12.111,75 y Los Angeles a Puente Peralta, Km. 0,000 a 12.111,75, con un presupuesto conjunto aproximado de \$ 550.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día 2 de noviembre, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar, solamente una carta-peticion, en la que indiquen en cual propuesta presentaron documentos.

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y mejoramiento de la superestructura de los puentes RELOCA en el Km. 3.270 y en el Km. 3.146 del camino de Chilo a Constitución, Variante Reloca-La Puntilla, provincia de Maipo.

Características para ambas puentes:  
Superestructura formada por una losa de hormigón armado sobre cuatro vigas dobles T colaborantes, cada una de ocho metros y pilas de un metro.Presupuestos:  
Reloca, kilómetro 3.270 ..... \$ 12.700,00  
Reloca, kilómetro 3.146 ..... \$ 8.100,00

Presupuesto total ..... \$ 20.800,00

Fecha de apertura: 10 de noviembre, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificados, hasta el 11 de octubre.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y mejoramiento de los caminos de YUNGAY a Chiloquin, kilómetro 0,000 al kilómetro 5,650; de Chiloquin a Chiloquin, kilómetro 0,000 al kilómetro 31,000; de Puente Peralta a Yumbel, kilómetro 0,000 al kilómetro 12,111,75; de Yumbel a Reunión, kilómetro 0,000 al kilómetro 10,000 en las provincias de Subel y Concepción, con un presupuesto aproximado para estos cuatro caminos en conjunto de \$ 851.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día 3 de noviembre, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente, les bastará presentar para cada obra a que deseen optar, solamente una carta-petic



# HONORINO LANDA ENTREGA MAÑANA PREMIOS DE LA POLLA DEL FUTBOL

Correspondientes a la 5a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional. — Figura entre ellos, la Proyectora de Dispositivos "Minolta 44", de Alfred Reifschneider Ltda. — Podrá asistir el público que lo desee

## VENDRA HONORINO LANDA

Al acto de entrega de premios de mañana, al que podrá concurrir quien lo desee, asistirá, especialmente invitado, el crack de Unión Española, Honorino Landa, uno de los jugadores más seguros para ocupar el puesto de centrocampista en el seleccionado nacional que actuará en el Mundial del 62.

## A LOS SEÑORES OSATE Y CASTRO

Para los efectos de aclarar algunos puntos en la confección de los cupones, porque no se entienden bien, la Polla del Fútbol de LA NACION ruega pasar hoy por sus oficinas a cualquier hora hábil a los señores Francisco Osate y Castro, San Diego 2495, y José Santiago Castro E., Puntagüedo 5470, Población El Carmen.

## SEXTA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA

A las 14 horas de mañana expira el plazo de recepción de cupones de la Polla del Fútbol, para la sexta fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, y cuyos premios repartiremos el próximo sábado 4 de noviembre.

El programa oficial con el puntaje y colocación de los equipos de la sexta fecha es el que sigue:

**SABADO 28** — Estadio de Santa Laura, 16.30 horas: Wangers (6.0 y 20 puntos) con Audax Italiano (11.0 y 14 puntos). **DOMINGO 29** — Estadio Independencia (14.0 y 14 puntos) Católica (1.0 y 21 puntos) con Santiago Morning (4.0 y 21 puntos). Estadio Nacional, 14.30 horas: Universidad de Chile (1.0 y 27 puntos) con Rangers (12.0 y 11 puntos). 16.30 horas: Colo Colo (13.0 y 22 puntos) con Green Cross (13.0 y 10 puntos). Estadio Sausalito, 16 horas: Everton (4.0 y 21 puntos)

con Ferrobádminton (10.0 y 15 puntos). Estadio Municipal de Quillota, 16 horas: San Luis (14.0 y 8 puntos) con Palestino (7.0 y 19 puntos). Estadio Braden de Rancagua, 15.30 horas:

O'Higgins (7.0 y 19 puntos) con Unión Española (9.0 y 18 puntos). Estos mismos encuentros tuvieron en la Primera Rueda los siguientes resultados: Everton (3), Ferrobádminton (1); Palestino (4), San Luis (1); Universidad de Chile (3), Rangers (0); Audax (3), Wangers (3); Unión Española (1), O'Higgins (0); Santiago Morning (1), Universidad Católica (1); y Green Cross (3), Colo Colo (1).

## Correo de la POLLA del FUTBOL

De Alvaro Alarcón y Jorge Ruminot. — Calle Arauco N.º 630, Curacautín. — Les escribo estas letras dirigiéndome a ustedes respetados señores, para decirles que la Polla del Fútbol merece, en realidad, entre todos los concursos, el primer premio. Yo y mi colega hemos mandado siempre cupones, pero no hemos tenido suerte. Esta vez, como siempre, me animo a jugar. Me interesa porque, hasta ahora, no he podido figurar entre los ganadores de la Polla del Fútbol que pueden ganar alguno de los valiosos premios. Y como ya faltan pocas fechas, quisiera saber si todavía hay caso. Les felicito por el concurso que es lo mejor que se ha hecho en Chile. Se despierta el interés, el entusiasmo (formado) Jorge Aravena L.

La Polla del Fútbol que pueden ganar alguno de los valiosos premios. Y como ya faltan pocas fechas, quisiera saber si todavía hay caso. Les felicito por el concurso que es lo mejor que se ha hecho en Chile. Se despierta el interés, el entusiasmo (formado) Jorge Aravena L.

**RESPUESTA.** — El Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, se hará una vez que finalice el campeonato profesional y en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia. No desespere, pues aún quedan fechas para que perezca suerte y también sus comentarios. Gracias por sus conceptos de felicitación.

## Resultados de la "Polla del Fútbol" SERIE "B"

11414	Avendano, Ana; Sgo.	11492	Aguilar G. Alvaro; Sgo.	15	11510	Conlin N. Hector; Sgo.	14	11538	Galindo, Elise; Sgo.	18	11616	Morilla T. Jorge; Sgo.	17
11415	Avendano, Abel; Sgo.	11493	Aguilar A. Wilfredo; Sgo.	16	11511	Costa, Maria; Pinar.	14	11539	Garcera V. Jorge; Sgo.	14	11617	Monti, Carlos; Sgo.	17
11416	Avendano, Abel; Sgo.	11494	Aguero B. Luis; Sgo.	14	11512	Castro V. Maria; Pinar.	14	11540	Garcia G. Maria; Sgo.	14	11618	Monti, Carlos; Sgo.	17
11417	Astudillo A. Julio; Sgo.	11495	Araza A. Arnaldo; Sgo.	24	11513	Castro V. Andres; Sgo.	21	11541	Garcia O. Sgo.	14	11619	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11418	Adonia M. Manuel; Sgo.	11496	Araza A. Arnaldo; Sgo.	24	11514	Castro V. Andres; Sgo.	21	11542	Garcia O. Sgo.	14	11620	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11419	Adonia M. Manuel; Sgo.	11497	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11515	Castro V. Andres; Sgo.	21	11543	Garcia O. Sgo.	14	11621	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11420	Arce, Raul; Sgo.	11498	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11516	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11544	Garcia O. Sgo.	14	11622	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11421	Arce, Raul; Sgo.	11499	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11517	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11545	Garcia O. Sgo.	14	11623	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11422	Arce, Raul; Sgo.	11500	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11518	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11546	Garcia O. Sgo.	14	11624	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11423	Arce, Raul; Sgo.	11501	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11519	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11547	Garcia O. Sgo.	14	11625	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11424	Arce, Raul; Sgo.	11502	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11520	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11548	Garcia O. Sgo.	14	11626	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11425	Arce, Raul; Sgo.	11503	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11521	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11549	Garcia O. Sgo.	14	11627	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11426	Arce, Raul; Sgo.	11504	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11522	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11550	Garcia O. Sgo.	14	11628	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11427	Arce, Raul; Sgo.	11505	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11523	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11551	Garcia O. Sgo.	14	11629	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11428	Arce, Raul; Sgo.	11506	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11524	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11552	Garcia O. Sgo.	14	11630	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11429	Arce, Raul; Sgo.	11507	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11525	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11553	Garcia O. Sgo.	14	11631	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11430	Arce, Raul; Sgo.	11508	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11526	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11554	Garcia O. Sgo.	14	11632	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11431	Arce, Raul; Sgo.	11509	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11527	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11555	Garcia O. Sgo.	14	11633	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11432	Arce, Raul; Sgo.	11510	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11528	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11556	Garcia O. Sgo.	14	11634	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11433	Arce, Raul; Sgo.	11511	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11529	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11557	Garcia O. Sgo.	14	11635	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11434	Arce, Raul; Sgo.	11512	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11530	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11558	Garcia O. Sgo.	14	11636	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11435	Arce, Raul; Sgo.	11513	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11531	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11559	Garcia O. Sgo.	14	11637	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11436	Arce, Raul; Sgo.	11514	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11532	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11560	Garcia O. Sgo.	14	11638	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11437	Arce, Raul; Sgo.	11515	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11533	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11561	Garcia O. Sgo.	14	11639	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11438	Arce, Raul; Sgo.	11516	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11534	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11562	Garcia O. Sgo.	14	11640	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11439	Arce, Raul; Sgo.	11517	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11535	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11563	Garcia O. Sgo.	14	11641	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11440	Arce, Raul; Sgo.	11518	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11536	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11564	Garcia O. Sgo.	14	11642	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11441	Arce, Raul; Sgo.	11519	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11537	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11565	Garcia O. Sgo.	14	11643	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11442	Arce, Raul; Sgo.	11520	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11538	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11566	Garcia O. Sgo.	14	11644	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11443	Arce, Raul; Sgo.	11521	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11539	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11567	Garcia O. Sgo.	14	11645	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11444	Arce, Raul; Sgo.	11522	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11540	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11568	Garcia O. Sgo.	14	11646	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11445	Arce, Raul; Sgo.	11523	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11541	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11569	Garcia O. Sgo.	14	11647	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11446	Arce, Raul; Sgo.	11524	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11542	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11570	Garcia O. Sgo.	14	11648	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11447	Arce, Raul; Sgo.	11525	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11543	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11571	Garcia O. Sgo.	14	11649	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11448	Arce, Raul; Sgo.	11526	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11544	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11572	Garcia O. Sgo.	14	11650	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11449	Arce, Raul; Sgo.	11527	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11545	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11573	Garcia O. Sgo.	14	11651	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11450	Arce, Raul; Sgo.	11528	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11546	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11574	Garcia O. Sgo.	14	11652	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11451	Arce, Raul; Sgo.	11529	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11547	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11575	Garcia O. Sgo.	14	11653	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11452	Arce, Raul; Sgo.	11530	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11548	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11576	Garcia O. Sgo.	14	11654	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11453	Arce, Raul; Sgo.	11531	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11549	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11577	Garcia O. Sgo.	14	11655	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11454	Arce, Raul; Sgo.	11532	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11550	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11578	Garcia O. Sgo.	14	11656	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11455	Arce, Raul; Sgo.	11533	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11551	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11579	Garcia O. Sgo.	14	11657	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11456	Arce, Raul; Sgo.	11534	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11552	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11580	Garcia O. Sgo.	14	11658	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11457	Arce, Raul; Sgo.	11535	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11553	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11581	Garcia O. Sgo.	14	11659	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11458	Arce, Raul; Sgo.	11536	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11554	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11582	Garcia O. Sgo.	14	11660	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11459	Arce, Raul; Sgo.	11537	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11555	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11583	Garcia O. Sgo.	14	11661	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11460	Arce, Raul; Sgo.	11538	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11556	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11584	Garcia O. Sgo.	14	11662	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11461	Arce, Raul; Sgo.	11539	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11557	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11585	Garcia O. Sgo.	14	11663	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11462	Arce, Raul; Sgo.	11540	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11558	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11586	Garcia O. Sgo.	14	11664	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11463	Arce, Raul; Sgo.	11541	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11559	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11587	Garcia O. Sgo.	14	11665	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11464	Arce, Raul; Sgo.	11542	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11560	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11588	Garcia O. Sgo.	14	11666	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11465	Arce, Raul; Sgo.	11543	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11561	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11589	Garcia O. Sgo.	14	11667	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11466	Arce, Raul; Sgo.	11544	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11562	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11590	Garcia O. Sgo.	14	11668	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11467	Arce, Raul; Sgo.	11545	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11563	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11591	Garcia O. Sgo.	14	11669	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11468	Arce, Raul; Sgo.	11546	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11564	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11592	Garcia O. Sgo.	14	11670	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11469	Arce, Raul; Sgo.	11547	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11565	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11593	Garcia O. Sgo.	14	11671	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11470	Arce, Raul; Sgo.	11548	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11566	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11594	Garcia O. Sgo.	14	11672	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11471	Arce, Raul; Sgo.	11549	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11567	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11595	Garcia O. Sgo.	14	11673	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11472	Arce, Raul; Sgo.	11550	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11568	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11596	Garcia O. Sgo.	14	11674	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11473	Arce, Raul; Sgo.	11551	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11569	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11597	Garcia O. Sgo.	14	11675	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11474	Arce, Raul; Sgo.	11552	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11570	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11598	Garcia O. Sgo.	14	11676	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11475	Arce, Raul; Sgo.	11553	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11571	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11599	Garcia O. Sgo.	14	11677	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11476	Arce, Raul; Sgo.	11554	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11572	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11600	Garcia O. Sgo.	14	11678	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11477	Arce, Raul; Sgo.	11555	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11573	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11601	Garcia O. Sgo.	14	11679	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11478	Arce, Raul; Sgo.	11556	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11574	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11602	Garcia O. Sgo.	14	11680	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11479	Arce, Raul; Sgo.	11557	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11575	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11603	Garcia O. Sgo.	14	11681	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11480	Arce, Raul; Sgo.	11558	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11576	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11604	Garcia O. Sgo.	14	11682	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11481	Arce, Raul; Sgo.	11559	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11577	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11605	Garcia O. Sgo.	14	11683	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11482	Arce, Raul; Sgo.	11560	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11578	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11606	Garcia O. Sgo.	14	11684	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11483	Arce, Raul; Sgo.	11561	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11579	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11607	Garcia O. Sgo.	14	11685	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11484	Arce, Raul; Sgo.	11562	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11580	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11608	Garcia O. Sgo.	14	11686	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11485	Arce, Raul; Sgo.	11563	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11581	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11609	Garcia O. Sgo.	14	11687	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11486	Arce, Raul; Sgo.	11564	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11582	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11610	Garcia O. Sgo.	14	11688	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11487	Arce, Raul; Sgo.	11565	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11583	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11611	Garcia O. Sgo.	14	11689	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11488	Arce, Raul; Sgo.	11566	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11584	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11612	Garcia O. Sgo.	14	11690	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11489	Arce, Raul; Sgo.	11567	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11585	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11613	Garcia O. Sgo.	14	11691	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11490	Arce, Raul; Sgo.	11568	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11586	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11614	Garcia O. Sgo.	14	11692	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11491	Arce, Raul; Sgo.	11569	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11587	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11615	Garcia O. Sgo.	14	11693	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11492	Arce, Raul; Sgo.	11570	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11588	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11616	Garcia O. Sgo.	14	11694	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11493	Arce, Raul; Sgo.	11571	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11589	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11617	Garcia O. Sgo.	14	11695	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11494	Arce, Raul; Sgo.	11572	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11590	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11618	Garcia O. Sgo.	14	11696	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11495	Arce, Raul; Sgo.	11573	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11591	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11619	Garcia O. Sgo.	14	11697	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11496	Arce, Raul; Sgo.	11574	Alcalde P. Hugo; Sgo.	14	11592	Chavez C. Rolando; Sgo.	14	11620	Garcia O. Sgo.	14	11698	Seppelveda A. Maria; Sgo.	17
11497	Arce, Raul; Sgo.	1											



## SURGEN DIFICULTADES PARA EL NUEVO GOBIERNO ALEMAN

BONN, 26. (UPI). — Se restro una "impasse" en las negociaciones para lograr una coalición de los Partidos Demócratacristiano y Demócratas Libres de Alemania occidental.

### Radiactividad actual no debe causar alarma

WASHINGTON, 26 (UPI). — El Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos informó hoy que los niveles actuales de radiactividad "no deben preocupar indebidamente al público".

Agregó que la precipitación radiactiva de los últimos experimentos nucleares rusos "aumentará el peligro de efectos genéticos en las generaciones venideras".

Funcionarios de Sanidad subrayaron asimismo que por el momento no recomiendan la imposición de medidas de control con vistas a limitar la absorción de materiales radiactivos.

Señalaron, no obstante, que se han tomado medidas de vigilancia y precaución para tomar muestras de los niveles de radiación del aire, el agua, la leche y los alimentos.

Esta información está contenida en un documento dado a publicidad con motivo de la Conferencia de dos días sobre precipitación radiactiva a la que asisten funcionarios de Salud Pública de los 50 Estados.

Existía la esperanza de que el Parlamento reunido en Aduer, en la reunión del lunes próximo y se prevía que el Canciller Konrad Adenauer, según lo señalaron fuentes autorizadas.

La "impasse" fue creada al no llegar a un acuerdo Adenauer y Erich Mende, dirigente de los demócratas libres, que exige que sea reemplazado el actual Ministro de Relaciones Exteriores, Heinrich von Brentano.

Un portavoz de los demócratas informó que los demócratas libres quieren que uno de sus miembros sea Ministro de Estado bajo un nuevo Ministro de Relaciones Exteriores.

Adenauer indicó esta semana a los parlamentarios de su partido que jamás aceptaría que Brentano sea separado del cargo.



### Nuevas bases de cohetes checas

VIENA. — Checoslovaquia está construyendo tres nuevas plataformas para el lanzamiento de cohetes, cerca de las fronteras polaca y austriaca, según informaciones procedentes de Praga.

### Paro ferroviario en Argentina

BUENOS AIRES. — Comenzó a medianoche de ayer, y de acuerdo con lo anunciado, la huelga de 213.000 obreros ferroviarios. El paro durará cuarenta y ocho horas.

### Se incendió petrolero noruego

GENOVA. — Un incendio espectacular provocó por lo menos tres explosiones a bordo de un petrolero noruego anclado a más de un kilómetro de distancia en el puerto de esta ciudad.

### Refuerza Alianza de Progreso

WASHINGTON. — La Alianza para el Progreso sólo comenzará a funcionar a plenitud el mes próximo, cuando nueve peritos sean designados para administrar ese programa, pero ya se han hecho préstamos a la América Latina por más de 800.000.000 de dólares.

### Ciencia exterminará las moscas

NEW BRUNSWICK. — Es posible que la ciencia esté en vias de eliminar las moscas. Los hombres de ciencia de la Olin Matheson Chemical Corporation informaron que han creado un nuevo producto químico que esteriliza a los insectos.

### Treinta y dos muertos en un accidente

OKTA, Japón. — Treinta y dos personas perecieron hoy cuando un tren de pasajeros fue atrapado en un deslizamiento de tierra que causaron las fuertes lluvias en esta ciudad de la isla meridional del Japón.

### Causa criminal contra Rojas Pinilla

BOGOTÁ. — La Corte Suprema de Justicia confirmó una providencia por medio de la cual se abre causa criminal contra el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla bajo el cargo de haber incurrido en el delito de concusión en diciembre de 1950, cuando desempeñaba la Jefatura del Estado.



CIUDAD TRUJILLO. — Jóvenes dominicanos llevando el pabellón nacional marchan a través de las calles de esta capital durante los funerales de una de las víctimas de los recientes desórdenes en Ciudad Trujillo. La víctima, el estudiante de 18 años Patricio Vargas, murió en los incidentes antigubernamentales del 20 de octubre. — (RADIOFOTO UPI.)

## COMISION DE LA OEA INICIARA ESTUDIO DE PETICION PERUANA

WASHINGTON, 26 (UPI). — La Comisión General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) iniciará el lunes el examen del pedido peruano, para que se inicie una acción continental contra el régimen cubano de Fidel Castro.

El Consejo de la OEA ordenó ayer a la Comisión, que estudie la proposición peruana, en la que se propicia la realización inmediata de una investigación de la supuesta subversión comunista en América Latina a cargo de agentes cubanos.

Se anticipó que la Comisión referirá la proposición peruana a la Comisión Interamericana de la Paz, que a su vez realizará la investigación correspondiente.

El examen preliminar del pedido peruano se hizo en una reunión de la Comisión que ya había sido anunciada. Asistieron los delegados de

## GRUPE AFECTA A PRESIDENTE DEL SENADO CHILENO

PARIS, 26. — (UPI). — El Presidente del Senado de Chile, Hernán Videla, que desde hace dos semanas se encuentra en un hospital de París, fue afectado por gripe, dijo hoy que no irá a Londres, como había proyectado.

Videla saldrá de París hacia Alemania entre el cuatro y el nueve de noviembre, y luego viajará por avión al Lejano Oriente, para visitar Hong Kong, Japón y Formosa. Regresará a Chile por vía de Estados Unidos.

## DEROCAR A KHRUSHCHEV QUERIA EL GRUPO ANTIPARTIDO RUSO

MOSCÚ, 26 (UPI). — La denuncia del grupo "Antipartido" alcanzó hoy nuevas proporciones en el vigésimo segundo Congreso del Partido Comunista, que se abre a votar sobre el nuevo programa comunista presentado por el Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Otto Kusinen, Secretario del Comité Central del Partido Comunista, dijo que el único objetivo del grupo "Antipartido" era "derrocar a Khrushchev".

Fuentes locales revelaron que es probable que el programa del Partido continuará siendo examinado mañana, aunque hay algunas posibilidades de que el Congreso concluya hoy mismo su estudio. En ese caso, se prevé que Khrushchev pronunciará un discurso en el que resumirá los aspectos principales y los objetivos del documento.

Durante los nuevos ataques llevados hoy al grupo antipartido, se exigió que se proceda a expulsar a tres de sus miembros.

Alexei Shklovnikov, secretario del Comité del Partido Comunista de Stalingrado, dijo que el ex Ministro de Relaciones Exteriores, V. Molotov, el ex Primer Ministro G. Malenkov y el ex jefe de la Industria, Lazar Kaganovich, deben ser expulsados. Propuso además que el ex presidente de la Unión Soviética, Kliment Voroshilov, aparezca ante el Congreso y pida perdón por sus actividades contra el Partido.

## DE PROVOCACION ACUSAN LOS COMUNISTAS ALEMANES A LOS RUSOS

BERLIN, 26 (UPI). — Los comunistas orientales advierten hoy a los Estados Unidos que están jugando un juego de tropa en la frontera oriental.

## Molotov rehuye salidas frente a ataques rusos

VIENA, 26. — (UPI). — Vyacheslav Molotov, la "cabeza de turco" del vigésimo segundo Congreso del Partido Comunista de Moscú, se ha convertido en el pájaro en la jaula dorada.

Desde que comenzaron los ataques contra él, el sábado de la semana pasada, el ex Ministro ruso de Relaciones Exteriores y actual Delegado ante el Organismo Internacional de Energía Atómica, no salió de su residencia, aparentemente para evitar contacto con los periodistas que esperan afuera.

Desde entonces no realiza su acostumbrado paseo por el Parque Municipal, ni siquiera por los Jardines Belvedere, que quedan mucho más cerca. La última novedad en los ataques del Partido Comunista a Molotov y otros miembros de la facción "antipartido" la carta atacando a Khrushchev supuestamente enviada por Molotov al Comité Central del Partido Comunista — ha sido recibida con escepticismo por los observadores.

Estiman que "si es cierto que Molotov escribió esa carta, se debe haber estado en su sano juicio".

## Paralizados los FF. CC. de Francia

PARIS, 26 (UPI). — El servicio ferroviario en Francia quedó casi totalmente paralizado hoy con motivo de la huelga declarada por la mayoría del personal.

Se trata de la mayor paralización en los transportes que tiene lugar en los últimos meses. Informaciones procedentes de todas partes del país indican que únicamente funciona una décima parte de los servicios regulares y que aproximadamente el 90 por ciento de los 360.000 empleados ferroviarios no concurre a sus puestos.

Los embotellamientos en el tránsito crearon casi un caos en las calles de París. Los "trens subterráneos" funcionaban cada 20 a 30 minutos y únicamente algunas líneas.

Ambas partes aprobaron los resultados de la votación que se realizó entre el Gobierno y los representantes de los "rebeldes" voluntarios, dos días por el "Frente" argentino Juan Kneodo.

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy a la hora de la conferencia con el Premier Chedi Jagan, dijo a los periodistas después de la entrevista que el atentado burocrático por la ayuda de Estados Unidos a las naciones americanas. — (RADIOFOTO UPI.)



BERLIN. — Tres jets con policías armados de Estados Unidos, escoltan a un automóvil noroccidental al entrar a Berlín, el 26 de octubre, por el sector de Friedrichstrasse. El vehículo llevaba dos civiles que habían

sido detenidos previamente por los guardias alemanes orientales. Al volver después el automóvil custodiado por los policías noroccidentales, los comunistas lo dejaron pasar libremente. — (RADIOFOTO UPI.)

## Terminó huelga de empleados de Banco en Brasil

RIO DE JANEIRO, 26 (UPI). — La huelga bancaria de nueve días llegó hoy a su fin, al acceder los patronos a aumentar los salarios en cuarenta por ciento y a pagar un sueldo mínimo de 7.000 cruzeiros mensuales, con un aumento de veinte por ciento dentro de los próximos seis meses.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

Los huelguistas habían pedido un aumento de cincuenta por ciento. El acuerdo también dispone que los empleados huelguistas no serán sancionados, y que se les abonarán sus haberes correspondientes al período de paro.

Se espera que los Bancos reanuden sus actividades, mañana por la mañana, en los 14 Estados donde se desarrolló la huelga.

### DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelo, señor

JULIO VALDIVIA GUZMAN

Sus funerales se llevarán a efecto en el día de hoy, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Don Juan Bosco, a las 10.30 horas, ubicada en el Paradero 22 1/2 de la Gran Avenida, y dirigiéndose posteriormente hacia el Cementerio General.

Su esposa e hijos.

† La Sociedad OO. de San José, comunica a sus socios, el sensible fallecimiento de su querido director, señor

LUIS E. BAEZA GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12 horas, después de una misa que se oficiará en la Catedral.

El día de hoy.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo

RICARDO RAMIREZ VICENCIO

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, hacia el Cementerio General.

Su esposa.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelo y abuelito, don

JUAN DE AVILA RUZ

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo a las 10.30 horas, de su casa habitación, calle Recreo N.º 280.

La familia.

† Ha fallecido en San Bernardo, quedando huérfano, hija, hermana y tía, señora

ANA LUISA SOTELLO QUINTANA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Casas Viejas de Chena, en dirección al cerro de la Cruz.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, abuela y abuelita, señora

CLOTILDE GARCIA VILDA DE VIRE

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia "El Buen Pastor", Avda. José Pedro Albizuca N.º 3136.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuela y abuelita, señora

HERMINIA AVILA AVILA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un cortejo desde su casa habitación, Ingeniero Budge N.º 27, a las 10 horas.

La familia.

† Al cumplirse un año del fallecimiento de nuestra querida madre, señora

JUANA LANGENKACH VIUDA DE REINALDO

se celebrarán misas por el descanso eterno de su alma, en la Parroquia de Cristo Rey, hoy viernes 27, a las 20.30 horas; mañana 28, en la Iglesia del Cementerio Católico, a las 11, y el domingo 29, en la Parroquia de Cristo Rey, a las 20.30 horas.

Pbro. Julio R. Reinhold L. y familia.

† Damos nuestros más sinceros y afectuosos saludos a las personas que no acompañaron en el funeral de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelo, señor

JULIO PALACIOS DIAZ

(Q.E.P.D.)

Que se realicen el miércoles 28 del presente.

La familia.

## Se investigará la muerte de Hammar skjold

NACIONES UNIDAS, 26 (UPI). — Por unanimidad de 97 votos, la Asamblea General autorizó que se realice una investigación internacional de la muerte de Dag Hammarskjöld.

La Unión Soviética no hizo uso de la palabra durante el breve debate a que dio lugar el proyecto de resolución presentado por diez países, pero votó a favor de la medida. No se registraron abstenciones en la votación.

La resolución autoriza la designación de un grupo integrado por "cinco personas eminentes" para que investigue el accidente de aviación que causó la muerte de Hammarskjöld y de otras 15 personas en la selva de Rhodesia, el mes pasado.

## General Gureel será jefe del Gobierno turco

ANGORA, 26 (UPI). — El Parlamento eligió hoy al jefe de la Junta Militar Gubernativa, general Cemal Gureel, Presidente de Turquía.

Gureel ha gobernado el país como jefe de Estado interino desde el golpe militar que, hace 17 meses, derrocó el régimen del Primer Ministro, Adnan Menderes. Menderes y la mayoría de los integrantes de su Gobierno fueron luego asesinados por violaciones de la Constitución, y Menderes fue ejecutado.

La Junta convocó este mes a elecciones generales, para renovar el poder a los civiles. Pero el comienzo del 11 de octubre no dio mayoría a ninguno de los cuatro partidos nacionales, tres de los cuales son considerados como sucesores del ahora proscribido Partido Demócrata, cuyo líder era Menderes.

## El peronismo podría volver a la legalidad

BUENOS AIRES, 26 (UPI). — El Ministro del Interior, Alfredo Vitolo, declaró que el Gobierno procedería a dejar sin efecto la prohibición de las actividades del Partido Peronista, siempre que esta agrupación actué constitucionalmente y dentro de la Ley.

Añadió que las Fuerzas Armadas jamás permitirán el retorno de la dictadura derrocada en 1955, y que el Poder Ejecutivo está de acuerdo con esta actitud.

A todo esto, se mantiene la prohibición de todas las actividades comunistas y de los grupos "pantalla", porque, según se explicó oficialmente, están tratando permanentemente de infiltrarse en sectores de la vida nacional y provocar sub-

### HORA DEL CIERRE

Se desquitó Perú y ganó a Chile 82-81

Cumpliendo una actuación encombable, el seleccionado de básquetbol de Perú doblegó anoche, en el Gimnasio Nacional, al equipo local que no mejoró su rendimiento de noches atrás, muy por el contrario, fracasó rotundamente, tanto en defensa como en ataque.

La cuenta final de 82 por 81, mueve a engañar, ya que el representante peruano en defensa, como en ataque, acreditó superioridad colectiva e individual. Figura destacada de la vista, fue Luis Guzmán, en Chile, Mario Domínguez, empujando su actuación con un foul descalificador. Dirigieron con muchos desaciertos, Alfredo Olivares y José Penroz. Jugaron y anotaron puntos: PERÚ: Cervero, 1; Enrique Durrie, 7; Ricardo Duarte, 29; José Guzmán, 8; Luis Guzmán, 17; Fodesta, 12; Sevilla, 8; total, 82. CHILE: Domínguez, 19; Torres, 2; Díaz, 2; Lichnovsky, 15; Thompson, 26; Aravena, 11; Sibilla, 4; Aguado, 2; total, 61. El primer tiempo finalizó empatado a 35. Al término del match, hubo un cambio de golpes entre los jugadores, que no pasó a mayores consecuencias por la oportuna intervención de terceros.

Para definir la posición de la Copa "Presidente del Perú", ambas selecciones jugarán un tercer encuentro mañana a las 22 horas, en el mismo escenario.

Esta tarde será inaugurada moderna estación terminal de Andes Mar Bus

Al acto, que se realizará a las 19 horas, han sido invitados el Ministro de Economía, señor Raúl Salaverry, y Subsecretario de Transportes, señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

Intendente de Coquimbo, y señores Monseré, Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; señor Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, y señor Arturo Queirolo, Director de Carabineros, y señor Juan Subercaseaux, hará entrega del moderno edificio a la ciudad y a la provincia, se ofrecerá un coctel a los invitados, entre los que se cuentan el señor Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, y señor Monseré Raúl Salaverry, Subsecretario de Transportes, y señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

Población "LA CANTERA", Osorno

SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS. A SUMA ALZADA, PARA LA URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE LA POBLACION "LA CANTERA", DE OSORNO. COMPUESTA DE 128 VIVIENDAS DE MADERA, TODAS DE 2 PISOS DE TRES TIPOS DIFERENTES "A", "B" y "C".

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera categoría de los registros de la institución.

Basados en especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta el día 3 de noviembre de 1951, a las 17 horas.

LAS PROPUESAS SE ABRIRAN EN LA OFICINA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, A LAS 16 HORAS DEL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1951.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESTA TARDE SERA INAUGURADA MODERNA ESTACION TERMINAL DE ANDES MAR BUS

Al acto, que se realizará a las 19 horas, han sido invitados el Ministro de Economía, señor Raúl Salaverry, y Subsecretario de Transportes, señor Alejandro Ríos Mackenna, Director de Transporte, y señor Tulio



# Teseo es favorito para "El Ensayo" 1961

un handicap confeccionado por LA NACION para el primer lugar y da kilos a sus rivales

"El Ensayo" 1961 no será una excepción en aquel ambiente de incertidumbre que rodea a las grandes competencias del mundo. Ya años que un clásico de este tipo no presenta a un vencedor tan claro como para permitir al cronista una visión más certera de lo que se avecina.

En la vez fue 1960 el año que más se aproximó a ese ideal, por lo que la sexta tenía auténticos pergaminos de gran campeona y muy bien, pero recordamos que días antes de la carrera el que acaparó el mejor número de preferencias.

Este año, el panorama no ha cambiado y los ganadores de los

clásicos de selección para productos de 3 años han sido siempre diferentes. Nanavati, en el "Alberto Vial Infante"; Temperley, en la Polla de Potrillos, por distanciamiento de Teseo; y Old Bailey, en el "Nacional Ricardo Lyon", han ganado tres competencias previas a "El Ensayo" en el césped del Club Hípico. A Nanavati lo escoltaron Teseo y Lord Claro; a Temperley, Pomelo y Thor; y a Old Bailey, Thor y Pomelo. Un examen ligero, sin profundidad de análisis, permitiría deducir claramente que son Teseo, Old Bailey, Temperley, Thor y Pomelo los cinco ejemplares que unidos a la invicta Miss Therese tienen la mejor opción de la gran competencia del domingo.

LA NACION no ha Ensayo" 1961 actuarán en un handicap y no en una prueba condicional por edad y sexo, en donde los pesos se conocen de antemano. Queremos —eso sí— hacer la salvaguarda que nuestro handicap es meramente preventivo y que con mucho gusto podremos aceptar objeciones, sabiendo que en los handicaps es imposible dejar contentos a todos. Nos parece, también, que con 11 ejemplares cuyas campañas muy bien se conocen, las dudas serán las menos.

Vamos como quedaría el handicap:

TESEO	56
OLD BAILEY	55
THOR	54,5
TEMPERLEY	54
MAUCO	54
POMELO	54
PENTATEUCO	53
MISS THERESE	52
BULL FINCH	51
ANITA	51
MARISCAL	49

Y vale también la siguiente explicación: Maucó, que va en igualdad de kilos con Pomelo, no ha tenido figuración en los clásicos de selección, pero ha ganado 4 carreras (una en el césped en 1.800 metros con excelente registro). Y otra más: Miss Therese que se mantiene invicta en 4 presentaciones ha derrotado a ejemplares de relativo valor (con excepción de Soplido) y

JOHN TIMBA



En una de las ejemplares con mejor opción en "El Ensayo", su campaña es protagonista. El ganador 4 veces, una vez fue segundo y otra tercero. En 3 oportunidades ha estado fuera de la tabla.

uno de sus triunfos lo consiguió en una 3a. serie.

Así, creemos, de los 11 rivales, 6 tienen la mejor chance al triunfo en el mismo orden de nuestro handicap, y una —Miss Therese— representa una verdadera incógnita que no se despejará con "El Ensayo", porque perder el título de invicta en la competencia máxima del turf no puede ser un desdoro en ninguna parte del mundo.

Si bien los potrillos ya nombrados: Teseo, Old Bailey, Thor, Temperley, Maucó y Pomelo, podrían ser estimados con igualdad de clase, evidentemente, el primero de todos ha impresionado mejor en sus aperturas y su registro para la vuelta —2.145 metros—

puede ser estimado como una gran marca. Si a ello agregamos que técnicos y no técnicos lo estiman como el mejor, no dudamos que será el favorito.

JOSE M. ARAVENA, el líder de la estadística de jinetes, tendrá la dura responsabilidad de dirigir al favorito de "El Ensayo" 1961: Teseo. Todos esperan que Aravena logre su consagración conduciendo a un ganador en la prueba máxima de nuestro turf.



JOSE M. ARAVENA, el líder de la estadística de jinetes, tendrá la dura responsabilidad de dirigir al favorito de "El Ensayo" 1961: Teseo. Todos esperan que Aravena logre su consagración conduciendo a un ganador en la prueba máxima de nuestro turf.

## El más apasionante: cuando ganó Trampiato

Guiado por J. Zúñiga venció a Gold y a Duraznito en lucha sensacional

JOSE SALINAS CASTILLO, fue durante muchos años el jefe de la Hípica de LA NACION, y bien podríamos decir que nunca ha existido en nuestro país un periodista especializado en turf con sus conocimientos, su buen criterio y su autoridad. Le hemos pedido que en vísperas de "El Ensayo" nos diga cuál de ellos fue el más apasionante, y aquí va su crónica, que nos hace volver en el tiempo a aquellos duelos que hicieron época. Don "Pepi" Salinas no tiene para el domingo favorito alguno, a pesar de que conoce muy bien las campañas de todos los rivales, porque jamás ha dejado de lado el turf, la actividad en que triunfó ampliamente.

Si la hípica se ajustara a reglas fijas: si las teorías de elevage dieran el resultado exacto que vaticinan sus principios; si los competidores estuvieran siempre en el mismo estado de potencia corredora en sus diversas actuaciones, y si las circunstancias y desarrollos fueran exactamente iguales todas las veces, seguramente el turf no ejercería sobre los aficionados ese EMBRUJO que nos arrastra domingo a domingo a las carreras.

Cada aficionado ve en "su" caballo al ganador del futuro encuentro, porque le siguió detalladamente sus pasos y tropiezos... sin los cuales, otro habría sido el resultado.

Y este EMBRUJO se hace sentir en forma más intensa en los grandes eventos de nuestro turf, especialmente en "EL ENSAYO" y "EL DERBY". Una crónica periodística debe ser breve. Y ello impide hacer la historia de "El Ensayo", que, puede decirse, es la historia misma de nuestro turf.

Pero si podemos decir enfáticamente que la tradición carrera constituye la cúspide de un proceso selectivo sabiamente estudiado por nuestras autoridades. Ella consagra al mejor "tres años" nacional. El hecho de que, por excepción, la prueba se la haya adjudicado un ejemplar de segundo orden no hace sino confirmar la regla general.

"El Estreno", que se corrió en el Valparaíso Sporting Club los premios "Alberto Vial Infante" y "Arturo Lyon Peña", las "Pollas" de potrillos y potrancas van destacando paulatinamente las mejores que permiten aclarar un poco

CIONAL y ahí, Duraznito batido a Trampiato, al que, según su propietario, habían lanzado demasiado tarde a la lucha. Decidió entonces que para "El Ensayo", Duraznito corriera de punta a punta.

Le expresé que tenía conocimiento de que don Víctor Raby, preparador de Cambridgeshire, creía completamente fijo al hijo de Río y que actuaba sin dar ni pedir cuentas. En esta forma, le dije, que pretendía arrebatársela la punta va muerto desde la partida.

Sólo cinco adversarios ratificaron inscripción en la magna prueba: Cambridgeshire, Duraznito, Folklore, Gold y Trampiato. Folklore, un excelente caballo de handicap, fue descartado desde el primer instante, y el agudo lápiz de "Chao" lo caricaturizó en "Las Últimas Noticias" con una enorme cola que, mirándose el caballo, decía: "¡Como le brama de ella!".

Y llegó el día de la carrera. Entonces la vuelta tenía en el Club Hípico, 2.000 metros, y la partida de los 2.400 estaba en la punta sur de las galerías. Se alinearon los campeones bajo las órdenes del Starter, que dejó el campo libre en un momento feliz que fue subrayado por la enorme multitud, con un "¡A!" que atronó los ámbitos del recinto.

Cambridgeshire adelantó, con tren endemoniado puso dos cuerpos de ventaja sobre Duraznito, que era capaz de seguir al diablo mismo. Tercero, contenido por Zúñiga, se ubicó Trampiato; cuarto, Gold; y, al fondo, lejos, Folklore, que no podía seguir el tren.

Cuando pasaron por primera vez frente a la meta, Cambridgeshire le llevaba a Folklore no menos de cincuenta metros de ventaja. Tomaron la repchada de la curva que queda frente a Avenida España, sin que se registraran cambios, y enfilaron la recta que estaba va de bajada hasta donde estaba antes el codo de los 1.100 metros. Allí, prácticamente, los cuatro primeros volaban sobre el césped, en una pista que era una verdadera alfombra, como sabía mantenerla Cabezas, antiguo Jefe de Cancha, que era un artista en su ramo.

Entraron a la curva de los 1.100, siempre con Cambridgeshire corriendo dos cuerpos sobre Duraznito, al cual levemente se le había acercado Trampiato. Gold corría a 3 largos del hijo de Salpicón y Folklore... como si corriera en la prueba siguiente.

Cuando la carrera se hacía en el codo final empezó a levantarse el murmullo de la

popular como si se hubiera revuelto el avispero y los parciales del líder dieron sus primeros gritos de aliento. Pero Duraznito y Trampiato acortaron distancias y los tres pisaron la recta en fila india, sin perder un milímetro de terreno.

Cubiertos los primeros doscientos metros de la recta, Duraznito fue proyectado por segunda línea y salió en busca del puntero. El jinete de este, atento a la maniobra, peinó a su cabalgadura con un par de latigazos y la lucha quedó entablada. Sin embargo, fue breve y decisiva, pues el hijo de Damasco quebró su resistencia en menos de cien metros. Allí Zúñiga armó a Trampiato y cargó de firme sobre su medio hermano (ambos eran hijos del gran Salpicón), y entonces el criterio del público se hizo ensordecedor, mientras se congestionaban los rostros y se alzaban los brazos en rítmico movimiento, como si ellos pudieran constituir una ayuda para quienes se disputaban el terreno palmo a palmo.

Sólo faltaban cien metros para la sentencia, cuando Trampiato quedó dueño del campo, después de sobreponerse a Duraznito, que ofreció desesperada resistencia; pero aún faltaba una emoción más. En esos mismos momentos, Gold, que había venido como simple espectador, arremolcó desde el fondo energicamente requerido por Carrasco y cayó sobre Trampiato. Sin embargo, ya la sentencia estaba encima y sólo pudo rematar segundo, a poco más de un pesucero. Tercero, Duraznito, a cuerpo y medio, y cuarto, Cambridgeshire. Último, fuera de porte, remató Folklore.

El tiempo registrado fue un record: 2:28 2/5, en una pista medida a un metro de la palizada interior.

Este ha sido, a mi juicio, el más apasionante "Ensayo" que he presenciado en los últimos 30 años. No la incertidumbre de un lote numeroso y parejo en donde no hay elementos que destaquen realmente, sino la confrontación de capacidad de verdaderos campeones que se adentraron con tal fuerza en el espíritu de los aficionados que aún nos parece que los estamos viendo.



TEMPERLEY ganó la Polla de Potrillos por distanciamiento de Teseo, y siempre ha sido uno de los ejemplares más parejos. Su triunfo en "El Ensayo" no sería estimado una sorpresa.







# Una sola invicta: Miss Therese

CARRERA POR CARRERA. DE CADA UNO DE LOS 11 RIVALES DE "EL ENSAYO"



## "PENTATEUCO"

FOREST ROW — ROUGE CORGE

- 10-Enero: 4.0 de Rebotado en 1.100 metros. Condicional.
- 15-Enero: Ganó a Hulsapi en 1.000 metros. Condicional. Tpo.: 1.02.01.
- 12-Marzo: 7.0 de Pomelo en 1.300 metros. El Estreno. Valparaíso S. C.
- 2-Abril: Ganó a Los Yuyos en 1.200 metros. Condicional T.: 1.12. C. H.
- 18-Septiembre: 4.0 de Maucó en 1.800 metros. Condicional del Club Hípico.
- 10-Octubre: 4.0 de Old Bailey en 2.000 metros. N. R. Lyon. Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 3.240.

## "POMELO"

JARDINIERE — TETRANITA

- 15-Enero: 3.0 de Tómbola en 800 metros. Condicional. Valparaíso S. C.
- 12-Febrero: 3.0 de Placentero en 1.000 metros. Condicional. Valparaíso S. C.
- 19-Febrero: Ganó a Hombrado en 1.000 metros. Condicional. T.: 59.35.
- 12-Marzo: Ganó a Nelson en 1.300 metros. El Estreno. T.: 1.18.45. Valparaíso S. C.
- 20-Agosto: Penúltimo de Bull Finch en 1.600 metros. Condicional. Club Hípico.
- 3-Septiembre: 2.0 de Temperley en 1.700 metros. Polla de Potrillos. Club Hípico.
- 10-Octubre: 3.0 de Old Bailey en 2.000 metros. Nac. Ricardo Lyon Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 7.704.

## "TEMPERLEY"

MIO SEA — ESPLINDIDA

- 9-Abril: 3.0 de Polichinela en 1.200 metros. Condicional. Club Hípico.
- 23-Abril: Ganó a Rey del Bosque en 1.300 metros. Condicional. Club Hípico.
- 14-Mayo: 7.0 de Humberto en 1.500 metros. Condicional. Club Hípico.
- 2-Julio: 6.0 de Pillete en 1.200 metros. Condicional del Club Hípico.
- 30-Julio: Ganó a Pillete en 1.500 metros. Condicional. T.: 1.32.25.
- 13-Agosto: 9.0 de Nanavati en 1.600 metros A. Vial Infante. Tiempo: 1.36.3.
- 3-Septiembre: Ganó a Pomelo en 1.700 metros. Polla de Potrillos. 1.48.
- 10-Octubre: 6.0 de Old Bailey en 2.000 metros. Nac. R. Lyon Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 8.976.

## "TESEO"

LE TELLIER — TAURIDA

- 7-Mayo: Ganó a Senechal en 1.200 metros. Condicional. T.: 1.13 Club Hípico.
- 10-Junio: 3.0 de Old Bailey en 1.200 metros. Condicional del Club Hípico.
- 11-Junio: Ganó a Rebotado en 1.500 metros. Condicional T.: 1.34.35.
- 25-Junio: 6.0 del Rey del Bosque en 1.500 metros. Clásico del Hipódromo Chile.
- 30-Julio: 6.0 de Licurgo en 1.500 metros. Tanteo de Potrillos. Hipódromo Chile.
- 13-Agosto: 2.0 de Nanavati en 1.600 metros. A. Vial Infante. Club Hípico.
- 3-Septiembre: Último por Distanciamiento. 1.700 metros. Polla de Potrillos.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 3.850.

## "THOR"

LE TELLIER — TAIA

- 21-Mayo: 6.0 de Rey del Bosque en 1.400 metros. Condicional. Hipódromo Chile.
- 28-Mayo: 4.0 de Hiparco en 1.300 metros. Condicional del Club Hípico.
- 23-Julio: Ganó a Anarquista en 1.500 metros. Condicional. Tiempo: 1.36.25.
- 30-Julio: 4.0 de Temperley en 1.500 metros. Condicional del Club Hípico.
- 13-Agosto: 7.0 de Nanavati en 1.600 metros. A. Vial Infante. Club Hípico.
- 20-Agosto: 2.0 de Bull Finch en 1.600 metros. Condicional. Club Hípico.
- 3-Septiembre: 3.0 de Temperley en 1.700 metros. P. de Potrillos Club Hípico.
- 10-Octubre: 2.0 de Old Bailey en 2.000 metros. Nac. Ricardo Lyon. Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 6.070.

## "ANITA"

COUNTRY LIFE — SANTA ANITA

- 12-Marzo: 6.0 de Los Yuyos. 1.000 metros. 0.59" 25.
- 2-Abril: 4.0 de Pharaohina. 1.300 metros. T.: 1.18.35.
- 16-Abril: 4.0 de Rosaleen. 1.200 metros. T.: 1.12.
- 26-Abril: Ganó a Lombardía en 1.300. T.: 1.19.
- 21-Mayo: 4.0 de Rosaleen. 1.500 metros. T.: 1.33.
- 18-Junio: 4.0 de Garbife. 1.500 metros. T.: 1.33.25. (arena).
- 16-Julio: 2.0 de La Porota. 1.500 metros. T.: 1.33.25. (arena).
- 6-Agosto: 1.0 de Azorella. 1.600 Clásico "Arturo Lyon P".
- 10-Septiembre: 5.0 de Licurgo. 1.500 metros. 1.33.35. H. Ch.
- 10-Octubre: 7.0 de Old Bailey. Clásico Nacional. 2.000 metros.
- 15-Octubre: 2.0 de Garbife. 1.800 metros. 1.52.15. H. Ch.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 4.130.

## "MISS THERESE"

LUCKY LORD — LUSNA

- 26-Marzo: Ganó a Miss Florida. en 1.200 metros. Condicional. Tiempo: 1.11.
- 16-Abril: Ganó a Busca en 1.300 metros. Condicional. Tiempo: 1.16.45.
- 10-Octubre: Ganó a Americanista. en 1.200 metros. 3a. serie. Tiempo: 1.11.
- 15-Octubre: Ganó a Soplido en 2.000 metros. Condicional. Tiempo: 2.09.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 4.050.

## BULL FINCH

MURNT BROWN — SALQUEMADA

- Ganó a Luzón en 1.100 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Old Bailey. 1.200 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Rey del Bosque. Clásico. 1.500 metros. HI.
- 10 de Thor en Condicional. 1.600 metros. Club Hípico.
- 11.0 de Tesco. Polla de Potrillos. 1.700 metros. Club Hípico.
- 10 de Old Bailey. 2.000 metros. Clásico "Nacional".
- 10 de Maucó. 1.800 metros. Clásico "Argentino".

TOTAL SUMA GANADA: \$ 2.200.

## MARISCAL ex QUEMOY

MURNT BROWN — QUEMADIZA

- 10 de Nanavati en 1.200 metros. Condicional. HI.
- 10 de Licurgo en 1.200 metros. Condicional. HI.
- 10 de Siempre Magallanes en 1.400 metros. Condicional.
- 10 de Rey del Bosque en 1.500 metros. Clásico "Nacional".
- 10 de Parísien en 1.300 metros. Condicional. HI.
- 10 de Nipón en 1.500 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Maucó en 1.800 metros. Condicional. Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 2.130.

## "MAUCO"

POLO SUR — BANDADA

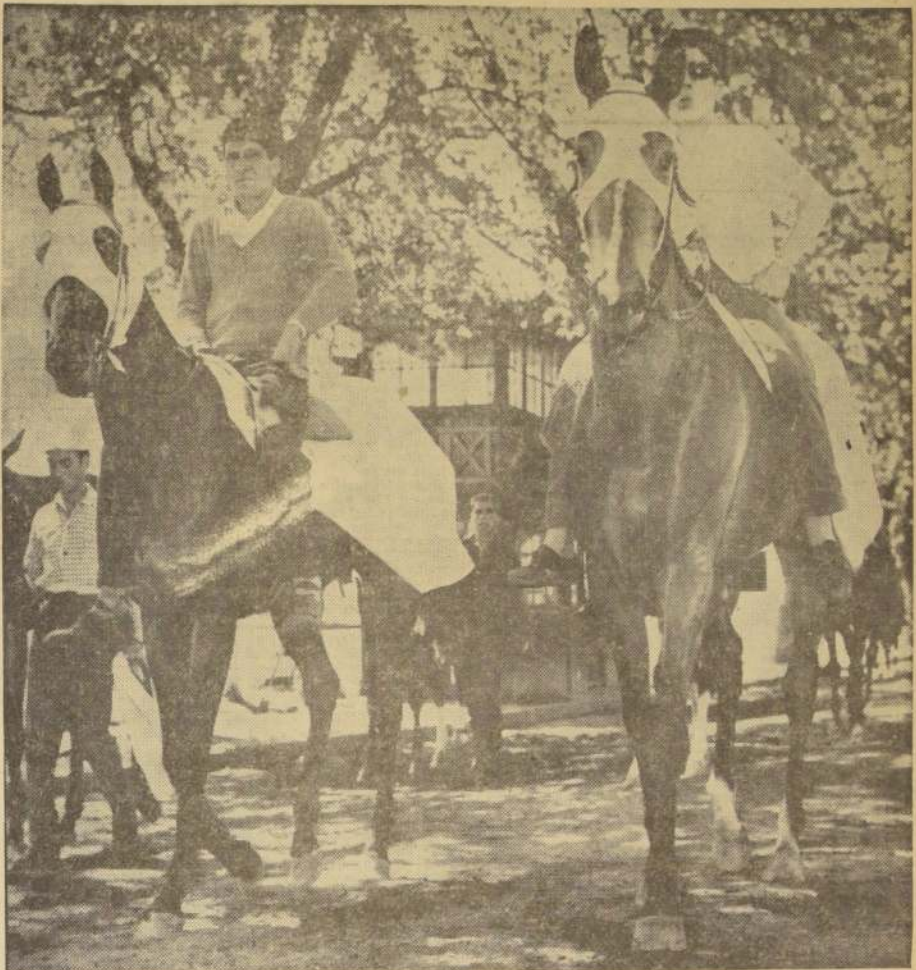
- 10 de LINO a Epigrama en 1.200 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Old Bailey en 1.200 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Red Kidney en 1.500 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Licurgo en 1.500 metros. Tanteo de Potrillos. Hipódromo Chile.
- 10 de Harpal en 1.400 metros. Carrera Especial. HI.
- 10 de Licurgo en 1.500 metros. Clásico. HI.
- 10 de GANCO a Condecorado en 1.800 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Old Bailey en 2.000 metros. Nac. Ricardo Lyon. Club Hípico.
- 10 de GANCO a Enfiestado en 1.800 metros. Clásico. T.: 1.11.50.

## "OLD BAILEY"

WELSH HONEY — ORANGE

- 10 de Sansón en 1.100 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Mambrino en 1.100 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Harpal en 1.200 metros. Condicional. HI.
- 10 de Condecorado en 1.200 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Rey del Bosque. en 1.300 metros. Condicional. Club Hípico.
- 10 de Licurgo en 1.400 metros. Condicional. HI.
- 10 de Matsú en 1.200 metros. Condicional. Tpo.: Club Hípico.
- 10 de Nanavati en 1.600 metros. A. Vial Infante. Club Hípico.
- 10 de Temperley. en 1.700 metros. Polla de Potrillos. Club Hípico.
- 10 de Thor en 2.000 metros. Nac. Ricardo Lyon. Club Hípico.

TOTAL SUMA GANADA: \$ 14.300.



TESEO encontró a LILY PONS en el interior del Club Hípico y la invitó a dar un paseo...

# ¿Te acompañas, Lily Pons?

S ON POCO más de las 2 de la tarde de un día primaveral. Por las sombras adivinadas del Club Hípico pasa TESEO, el posible favorito de "El Ensayo" 1961. De improviso surge en sentido contrario la figura graciosa, ágil y simpática de LILY PONS, la más extraordinaria estrella de nuestras pistas.

—¿Y qué habías tú tanto de pelar cuando "El Mago" es campeón para el pelambre?

—No, m'hijito! Si lo que pasa es que el hombre gando a la Puerta El Espino! Hay que andar con cuidado, mira que esos copuchentos que se juntan ahí todas las mañanas, no hacen otra cosa que pelar.

—¿Y qué habías tú tanto de pelar cuando "El Mago" es campeón para el pelambre?

—No, m'hijito! Si lo que pasa es que el hombre

perdió a veces la onda, pero tan pronto se acuerda que hay una buena bolsa que yo le puedo ganar, deja las "tres estrellas" a un lado y entre los dos nos entendemos... ¿Capiche?

—Ah, si las pare! Bueno, me voy. Este pesado que llevo arriba, me tiene bien contento. A todos les da el dato: Tesco, Tesco es hijo...

—Bueno, que te vaya bien chiquillo. Dile a José Miguel que no se vuelva loco. Te veo a mi regreso de Buenos Aires. Iré con Benedito a demostrarle lo porfiado que es... Si en Lima me hubiera llevado a mí "negro" Enrique.

(TEXTO, por Mr. London; FOTOS, de Oscar Rosales).

## Augusto Breque estará ausente por primera vez en un "Ensayo"

Y Juan Cavieres lo será por segunda. Una entrevista a estos dos preparadores

La "vieja ola" estará ausente en "El Ensayo" del domingo. Juan Cavieres y Augusto Breque serán meros espectadores del tradicional clásico... ¿Es que han decidido...? (No...) Simplemente, este año no tuvieron al campeón o uno que pudiera actuar con ellos. Con los elegidos.

Sus conocimientos son los mismos. Los mismos que han logrado a través de muchos años de dar y dar vueltas en este carrusel del turf. Al principio muchos no se convencían de que ambos entrenadores, hombres que han llenado páginas de la hípica chilena, estuvieran ausentes; pero al final hubo que conformarse. Hubo que convencerse, pese a que alguien expresó: "Un 'Ensayo' sin pupilos de Breque y Cavieres es como un aljaco sin alj...". Efectivo: pero así es la vida, más aún donde la suerte es gran actor.

Son contadas las veces que Breque y Cavieres no estuvieron presentes en este concurso. Sobre el resultado de "El Ensayo", expresó: —Deben ganar los del "Anita", Tesco y Thor se ven en muy buena forma. El trabajo de Tesco fue sensacional...

—¿Cómo se duermen y cómo se sienten cuando no se lleva un ejemplar en "El Ensayo"?

—Siempre se siente mal, porque nunca faltan los deseos de correr en este premio. Más aún, cuando uno se lo ha ganado...

—¿Cuántas veces no ha corrido en "El Ensayo"?

—Es la primera vez desde que soy entrenador... —De acuerdo a lo que ha visto, ¿cuáles cree que son los rivales de cuidado para Tesco...? —Old Bailey, por haber ganado el "Nacional". El de Pilar (se refiere a Pomelo), que cada día está dando más, y no hay que olvidarse de la yegua... Es una gran yegua... Eso dijo Breque. Esa es la opinión de "papa" Breque, el hombre que gracias a sus esfuerzos ha llegado a ocupar uno de los primeros lugares entre los profesionales chilenos, donde hay pocos de su calidad. Siempre serio, como no queriendo hablar; pese a sus años, es el reverso de la moneda. Alegre, y oportuno para "la talla". Sus "asaltos" ya son famosas. Dice fríamente de "El Ensayo" 1961: —Creo que ganan los del "Anita". El trabajo de Tesco es de enorme calidad... —¿Cuántas veces ha ganado esta carrera...? —Creo que nueve veces, si es que no me equivoco... —¿Cuántas veces con ésta, que no la corre...? —Es la segunda ocasión. Una vez, el día de "El Ensayo", no corrí ningún caballo... —¿Se está más tranquilo no llevando pupilos...? —Siempre se está tranquilo. Con o sin representante... —Fuera de la "pareja" del Anita, ¿a quién considera peligroso...? —Todos son bravos. Es un lote parejo. Los jinetes tendrán mucha participación... —Ese es Cavieres. El famoso "Mago", que con sus brulerías llevó su nombre, y también el de la hípica chilena, más allá de los Andes y de la línea de la Concordia. El domingo no estará presente; pero en la tribuna, juntos, harán recuerdos de sus triunfos. De esos triunfos que les han dado fama, gloria y... escudos.

## "Tengo confianza"

JORGE INDA

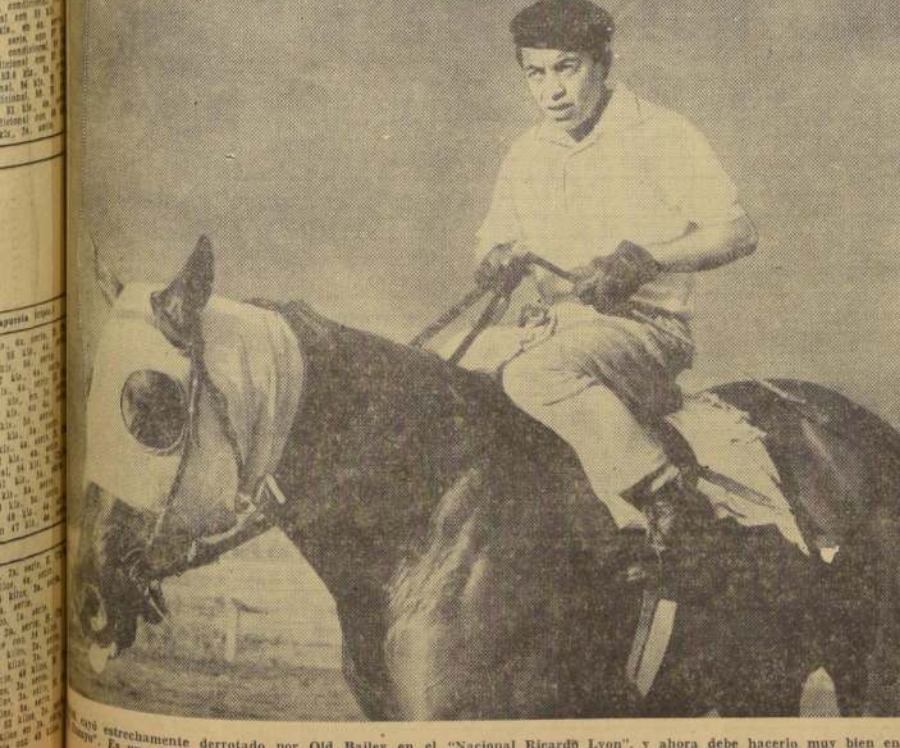
Jorge Inda es un hombre afortunadamente nervioso. Sufre mucho los días previos a la presentación de un pupilo suyo. En esta oportunidad ha pasado lo contrario. Está tranquilo y al parecer, por lo que se ve, hay enorme fe y confianza en la actuación de Miss Therese. Cuando le abordamos en la mañana de ayer, en la plaza del Club Hípico, expresó: —"Todo marcha sobre riles..." La yegua, después del trabajo siguió comiendo en forma normal y mañana (hoy), trabajará fuerte... Tengo mucha confianza en ella.

—Y de los otros, a cuál le teme...? —"El stud "Anita" presenta una poderosa pareja. Costará derrotarlos. Otro ejemplar bravo es Old Bailey".

—Satisfecho en la forma que llegará la yegua Miss Therese a la carrera...? —Enormemente satisfecho. La yegua va en tran de progreso. De superación y eso es una conformidad que agrada, ello, además, me da tranquilidad...



PENTATEUCO, el pupilo de Raúl Allen, tiene pasta de fondista, como lo demostró en el "Nacional Ricardo Lyon", en que corrió con muchos tropiezos y fue 4.0. Ha ganado en dos ocasiones y ha ocupado 3 veces el 4.0 puesto. En una sola oportunidad ha estado fuera del mareador.



estrechamente derrotado por Old Bailey en el "Nacional Ricardo Lyon", y ahora debe hacerlo muy bien en "El Ensayo". Es uno de los que se ha visto mejor, y tendrá un nuevo, dos cuartos y dos no tabla. Ha ganado una vez, tiene dos segundos, de un tercero, dos cuartos y dos no tabla.







## GOLF POR COPA DIENER EN EL COUNTRY CLUB

Se jugará mañana y el domingo

El Country Club realizará entre mañana y el domingo la competencia interna de golf, denominada Copa "Diener", a 36 hoyos Medal Play. Los primeros 18 hoyos se cumplirán desde las 11.30 horas de mañana, según las siguientes salidas:

### Tenis realizará selección para torneo nacional

La Federación de Tenis de Chile cita para hoy, a las 14 horas, en el Stade Français, a todos los jugadores que deseen tomar parte en la selección para el Campeonato Nacional próximo a iniciarse. También cita a los jugadores María Eugenia Lazzarini, Rebecca Narbón, Yolanda del Solar, Margaret Herrera, Helen Giroux y Virginia Zorot, para el sorteo que se realizará en el mismo Stade, a las 16 horas.

11.30: P. Stapp, L. Sifferling, T. Sender, 11.35: M. Geyger, A. Osteria, S. Amenabar, 11.42: E. Biscar, R. Covarrubias, R. Gaete, 11.48: E. Villaseca, E. Hangu, C. Villaseca, 11.54: J. Guzmán, A. De Lorenzo, R. San Martín, 12: P. Humphrey, J. Cerda, C. Plaza, 12.06: M. Díaz, J. Soler, A. Cherry, 12.12: E. Nofes, P. Lizana, F. Velasco, 12.18: M. J. Díaz, R. Jones, E. Maníen, 12.24: E. Podillo, G. Bunker, F. de Castro, 12.30: J. Parkes, M. Kappes, J. Moser, 12.36: J. Podillo, L. Vermeiren, R. Orchard, 12.42: M. Valdivieso, E. Van del Valt, F. Condon, 12.48: R. Urquidí, J. L. Mc Rostie, E. Grove, 12.54: E. Langdon, J. Cook, J. P. Job, 13: V. Alexandroff, F. Montero, T. Molina, 13.06: G. Nel, J. Bain, J. Yeomans, 13.12: H. González, C. Guzmán, A. Aguirre, 13.18: R. Katz, L. Mc Rostie, M. Hughes, 13.24: P. Mc Rostie, D. Alexandroff, A. Geyger, 13.30: J. Muzard, F. Reutter.

## ALPARAISO Sporting CLUB

Domingo 29 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUEMARI — Novena Serie — A las 12.45 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUIRON — Condicional — A las 13.15 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUEBRACHO — Octava Serie — A las 13.45 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUEMANTO — Séptima Serie — A las 14.15 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUERIDO — Sexta Serie — A las 14.45 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUEMAO — Segunda Serie — A las 15.15 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.500 metros — Premio: JORGE H. JONES — Especial — A las 16 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUECASTASO — Cuarta Serie — A las 17.35 horas

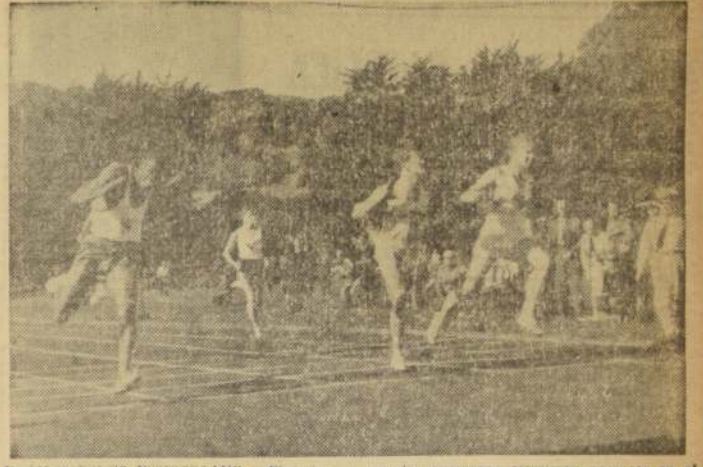
1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUIRINAL — Tercera Serie — A las 18.15 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio: QUIRINAL — Tercera Serie — A las 18.15 horas

1. J. Vaca	2. E. Spira	3. S. Sky	4. Alca	5. 0-0-0-0
6. B. Muchacho	7. I. Arenas	8. Stark	9. Barcarola	0-0-0-0
10. N. Norteña	11. I. Saavedra	12. Lafontaine II	13. Be Good	0-0-0-0
14. D. Quirque	15. T. Saavedra	16. F. Negro	17. Fuleo	0-0-0-0
18. My Maid	19. O. Alaga	20. My Chum	21. M. Matty	0-0-0-0
22. E. Rango	23. F. Paril	24. Murmullo	25. What	0-0-0-0
26. Zelandia	27. G. Sarmiento	28. M. sea	29. Bufonada	0-0-0-0
30. M. Ronda	31. G. Sarmiento	32. Sandwood	33. Chennade	0-0-0-0
34. Palmchar	35. M. Maiza	36. M. Brown	37. Bahara	0-0-0-0
38. Bonina	39. M. Manrique	40. Copeia	41. Loreley	0-0-0-0
42. L. Ronda	43. R. Saavedra	44. Underworld	45. Ria	0-0-0-0



BUEN TIEMPO VENEZOLANO. El sprinter de Venezuela, Arquimedes Herrera, vence, aunque estrechamente, en los 100 metros planos, con 10'7, a los alemanes Alfred Hebauf y Manfred Germar, en la presentación

## UNA ALTA EXHIBICION TECNICA BRINDARAN ATLETAS ALEMANES

Todo está listo para las presentaciones que realizarán mañana y el domingo los especialistas germanos que están de visita en Chile, y que ya exhibieron parte de sus grandes recursos en la reunión de anteaño en Las Salinas. La delegación, a cargo del presidente de la Federación germana, Max Dena, regresó ayer satisfecha de las atenciones recibidas en Valparaíso y realizó nuevas exhibiciones en el Estadio Nacional, a cargo del entrenador Jonath Ulrich. No hay contratiempos en el equipo, salvo alguna molestia ya crónica al hombre derecho del lanzador Jens Reimer.

MANANA En el programa de mañana, desde las 15.30 horas, destacan los 100 metros (Hepauf y Germar); bala (Lingnau), 400 me-

tros (el recordman mundial Kaufmann), y los 800 metros (Paul Schmidt). Todas estas pruebas son como para apreciar la notable técnica de las visitas; mas si actúan las figuras nacionales que deben integrar el equipo chileno.

SE CUMPLE Pero lo importante fue que se cumplió con la finalidad de la exhibición, ya que se brindaron lecciones técnicas de las más alto interés, y que será difícil olvidar en Chile tan pronto. Los medios que puso en práctica la mayoría de los germanos valían por todas las contingencias del espectáculo.

LINGNAU Y REIMERS El balista alemán Lingnau, que lanzó 17 metros en el segundo ensayo, después de anotar 16.91 metros, empieza su acción muy abajo, estilo Fuchs, para seguir después como una catapulta de impresionante velocidad, llegando a punto de rechazo no sin antes efectuar una corta "ligera" y disparar el implemento. Por su parte, el discobolo Reimers, con sus 2.04 metros de estatura, gira, asimismo, con gran velocidad y firmeza en sus movimientos, finalizando con rechazo vigoroso y el pie casi enterrándolo en el foso de cemento.

KAUFFMANN Y KINER En la impresión que deja el joven atleta de 19 años de edad, Anotó 52.60 mts., sin exigirse. En 49.7" corrieron ambos los 400 metros, pero con el record-

man mundial partiendo sólo un poco agachado, y no en la forma usual, lo que no obvió para señalar ese tiempo, sin quitarse ni mucho menos. Con un desplazamiento fácil, pero de gran efectividad. Habrá que verlo, en el Nacional, apurarse su tren como seguramente lo hará. Igual su coquepo.

que los europeos dirección anáyer en el Estadio Las Salinas. Fue un triunfo sorpresivo, pero que confirmó la calidad del atleta del norte, una de las figuras de la tarde.

Reparten premios hoy a los volantes

Esta noche se llevará a efecto en los comedores del restaurante Santiago, la repartición de premios a los vencedores del último Gran Premio Automovilístico Santiago-La Serena-Viña del Mar-Valparaíso-Santiago, que reconoció como ganador absoluto de la prueba a Bartolomé Ortiz, con Juan Manuel Silva como copiloto.

La nómina de los pilotos agradecidos es: Bartolomé Ortiz, Raúl Jara, Segundo Vidal y Manuel Podesta, i.o. 2.o. 3.o y 4.o, en la Categoría Turismo en Carretera, fórmula limitada chilena; Eduardo Kovacs, Aydoth Hanning, Hernán Herman, Francisco Azar, Roberto Ortiz, Boris Garafuic, Jorge Araya, Luis Hernán Videla, Carlos Velasco y Oscar Muñoz, en la Categoría Carrozas, Series A, B, C, F y G.

A la vez, todos los copilotas de los volantes anteriormente mencionados recibirán diplomas recordatorios de sus respectivas actuaciones en dicho evento.

Hipódromo Chile APUESTAS Combinadas Y CARTILLAS Oficina en pleno centro Estado 42 Primer piso

COKE especial para calefacción, grano grande, Eº 2.10 el saco. REPORTE A DOMICILIO

MEDIAS DE FUTBOL DE CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS DE PROPAGANDA Eº 0.88 EL PAR (PURA LANA) Grandes descuentos a comerciantes e Instituciones de Beneficencia

HILANDERIA CHUAQUI EN SUS LOCALES DE: SAN ALFONSO 73 SAN ANTONIO 726 Locales 5 y 7 Y EN LA FABRICA, LOS TRES ANTONIOS 77 (A pocos pasos de Irrazaval)

## EL ENSAYO

VENTA DE ENTRADAS NUMERADAS EN

AGUSTINAS 785 — 2º PISO DE 9 A 12.30 Y DE 3 A 6.30 HORAS CLUB HIPICO DE SANTIAGO

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY - VIERNES, A LAS 4 P. M. - HOY

Por orden de los señores Constancho Silva M. y Manuel Palma R. remataremos en Avenida Club Hípico 1450, los productos de dos años de los Haras

LAS ORTIGAS Y TALQUIPEN Hijos de: SOUEPI, BOABDIL, LADINO, CAMBRONNE II, KAIFAS, AMASIS Y TREBLE CROWN.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Gonzalo Larraín G., Gerente.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

MAÑANA SABADO, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Hirmas Hermanos y Cia., Gregorio Amunátegui J., Gregorio Correa G. y Alberto Rengifo M., remataremos en Avda. Club Hípico 1450, los productos de dos años de los Haras

MATANCILLA - LA CANDELARIA Y VAQUERIA Hijos de: Elastic, Bayard III, Forest Row, Selim Hassan, Ambassador's Court, Greenhill, Scottish Meridian, Argur, Country Life, Pretecto y Grand Strategy.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Gonzalo Larraín G., Gerente.



VOLEIBOL:

# VIDA SANA - U. CATOLICA DEFINEN TORNEO OFICIAL

Los equipos punteros del certamen, con 24 puntos en una tabla, se miden el martes en el gimnasio de la J. C. — Programa de la decimotercera fecha. — Campeonato Nacional se realizará en Viña

(1) El directorio de la Asociación de Voleibol de Santiago, programó en su última reunión, el calendario de partidos correspondientes a la decimotercera fecha del Campeonato Oficial. El fixture de la jornada ofrece como atracción máxima, el partido que disputarán el martes 31, en el Gimnasio de Universidad Católica, los sextetos de División de Honor del dueño de casa y Vida Sana.

(2) De vital importancia, en el resultado de este match, de momento que el cuadro vencedor se clasificará Campeón Metropolitano de Voleibol 1961. Ambos equipos ocupaban la tabla de posiciones con 24 puntos, aventajando por 4 a Universidad de Chile, que en ningún caso podrá alcanzarlos.



RAFAEL GRISANTI, forma junto a su hermano Patricio, una combinación de éxito en la U. Católica.

(3) La programación completa de la fecha es la siguiente: sábado 28, Gimnasio Macabí, 19.15 horas, reserva damas de Universidad Católica "A", 20 Macabí — Universidad Católica "B", Gimnasio YMCA, 19.15 horas, juveniles Estado Español — U. de Chile; 20, reserva varones Estado Español — U. de Chile, Domingo 29, Gimnasio U. Católica, 9.15 horas, juveniles U. Católica "B" — Vida Sana; 10, juveniles YMCA — U. Católica "D", 10.45, Honor Damas, YMCA — U. Católica; Martes 31, Gimnasio U. Católica, 21 horas, reserva varones U. Católica — Vida Sana; 22, Honor varones, U. Católica — Vida Sana.

(4) Universidad de Chile, faltándole aún su partido con la YMCA, es oficialmente el equipo campeón de la competencia femenina, división de honor. La "U" marcha en el primer lugar de la tabla, con 30 puntos, y le siguen la Universidad Católica, con 6, e YMCA con 4.

(5) Luego de varias semanas de intenso trabajo, este domingo llega a su término el Campeonato Inter Estadios de Colonia, competencia de gran interés, que se realiza por primera vez. La programación de los partidos finales es la siguiente: sábado, Estado Español, 15.15 horas, equipos femeninos de Español — Manquehue; 16.15, equipos masculinos de los mismos Estadios, Estado Frances — 16 horas, Frances — Sirio, varones, Domingo 29, Estado Español, 15.15 y 16.15 horas, equipos de damas y varones de Español — Israelita.

(6) Los directores de la Federación de Voleibol de Chile se encuentran empeñados en el trabajo de dar vida al IV Campeonato Nacional Mas-

PARTICIO GRISANTI, columna fuerte del equipo de voleibol de la UC.

culino, y para ello han entablado conversaciones con los directivos de la Asociación Naval, entidad que se interesa en llevar a la práctica la iniciativa de la Federación. De concretarse estas aspiraciones, el torneo se realizará entre enero o febrero, en Viña del Mar.

(7) Antes de volver a Lima, el entrenador peruano Guillermo Dufío, dejó concretada con el presidente de la rama de voleibol de Universidad Católica, una visita del equipo femenino universitario, la que posiblemente se lleve a efecto en el próximo mes de enero.

(8) Alicia Quezada, voleibolista de Universidad Católica, al igual que Hugo Grisanti, ha incurrido con éxito en el atletismo, logrando promisorios apuntes en lanzamiento de disco y jabalina.

## Unión Española efectúa campeonato interno de ajedrez

La rama de ajedrez de Unión Española iniciará el próximo lunes, en los salones de la entidad, el Campeonato Interno, correspondiente a la serie de honor. El ganador de este certamen, a dos ruedas, se clasificará campeón del club en la temporada 1961-1962. Postulan a esta primacía los jugadores Leonardo Borg, Armando Suárez, Jaime García y Alberto Dietrich.

# Vicente Feola renunció como "técnico" de Boca

Real Madrid pasó a los cuartos finales de la VII Copa de Europa, al golear por 9.0 a B 1913 de Odense, campeón de Dinamarca. 50 mil personas aplaudieron el triunfo de los "merengues". Breglia, capitán de la selección guaraní, se iría a Italia

(1) BUENOS AIRES, 26. — (UPI). — El Club Atlético Boca Juniors anunció la aceptación de la renuncia presentada por el director técnico de su equipo de fútbol, Vicente Italo Feola, de Brasil.



LE FUE MAL. — Los frecuentes fracasos de Boca, "aburrieron" a Feola, quien renunció a su cargo de "técnico".



la Copa Europea desatar una lluvia de goles a los amateurs de Dinamarca.

A las órdenes del árbitro belga Raymond Lespinois, los cuartos se alinearon así: Real Madrid: Araquistain; Polo, Santamaría y Miera; Isidro y Antonio Ruiz; Félix Ruiz, Del Sol, Distéfano, Puskas y Gento.

Sorensen: Mortensen; Kal Andersen y Helveg; Hansen y Kaibinger; Rasmussen, Loftus, Christensen, Ole Andersen y Brunn.

(2) LIMA, 26. — (UPI). — El fuerte equipo peruano

Sporting Cristal viajará el próximo lunes a Chile para enfrentar el miércoles a U. Española.

S. Cristal tendrá que enfrentar el domingo, un día antes de su viaje, al Deportivo Municipal al que espera vencer a fin de lucir en Chile su récord de puntero del Campeonato Profesional peruano en calidad de invitado.

(3) Mientras otras dirigencias han cerrado la "exportación" de jugadores, hasta más allá del término del mundial de fútbol del 62, en Paraguay sigue siendo libre el viaje de sus cracks. Ahora, se anticipa que luego de los partidos eliminatorios con México, quedará concretada la transferencia a un club italiano, del joven zaguero de Cerro Porteño, Salvador Breglia. Es uno de los más "nuevos" del fútbol guaraní. Fue la revelación en el torneo anterior, y su capacidad lo condujo a vestir la tricolor albirroja de la selección paraguaya, de la cual es también su capitán.



EN EL CONCURSO HIPICO de la Escuela Militar actuarán la totalidad de los clubes de la zona central y entre las inscripciones están los nombres de Jaime Donoso, Juan

Duhalde, Gastón Zúñiga, Américo Simonetti, y Darwin Sotomayor, que en este mismo orden, de izquierda a derecha, aparecen en la nota gráfica.

WINTERBOTTOM, "coach" de la selección inglesa, que vendrá al Mundial del 62, del último Campeonato Mundial de Fútbol, disputado en Suecia.

(4) LONDRES, 26. — (UPI). — Se dio a conocer la composición del equipo británico de fútbol, con jugadores menores de 23 años, que el nueve de noviembre jugará en Leeds con el cuadro representativo de Israel.

Lo integrarán: G. West, J. Angus, M. McNeil, R. Moore, B. Labone, A. Deakin, S. Hill, J. Byrne, J. Farmer, F. Hill, G. Harris. En la reserva estarán P. Grumitt y A. Mulvey.

(5) MADRID, 26. — (UPI). — Real Madrid derrotó anoche por nueve goles a cero al B-1913, de Odense, de Dinamarca, en el match revancha de la serie octavos de final. Los vencedores habían anotado cinco tantos al expirar el primer tiempo.

Cincuenta mil personas presenciaron el partido, disputado en el Estadio Santiago Bernabéu, para ver a los cinco veces ganadores de



LE FUE MAL. — Los frecuentes fracasos de Boca, "aburrieron" a Feola, quien renunció a su cargo de "técnico".

**Polla del Futbol**  
"LA NACION"  
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961  
SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA  
PARTIDO CLAVE  
S. MORNING ... U. CATOLICA ...

U. Española ... O'Higgins ...  
Ferro ... Everton ...  
Palestino ... San Luis ...  
Rangers ... U. de Chile ...  
Wanderers ... A. Italiano ...  
Colo Colo ... Green Cross ...

Nombre  
Dirección  
Ciudad Carnet

**CASIMIRES**  
"DON CHUNCHO"  
SANTO DOMINGO 1086

Compré mejor y más barato. Compré sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizaré mucho dinero.

POR CADA CORTE UNA OVEJITA DE REGALO. Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a CASILLA 6580

**DEPOSITO DE CASIMIRES**  
**DON CHUNCHO**  
SANTO DOMINGO 1086

**EQUITADORES CHILENOS INVITADOS POR PERU**

La Federación recibió nota enviada por el Club Hipico peruano. Concurso de la Escuela Militar se inicia mañana

Invitación para un equipo de cuatro equitadores, cursó el directorio del Club Hipico del Perú, a la Federación Chilena de Deportes Equestres.

La nota viene respaldada por la Federación Peruana de Equitación y en ella se especifica que los jinetes invitados participarán en un torneo internacional que se realizará en Lima, con la intervención de equipos de varias naciones sudamericanas, durante la primera quincena de diciembre próximo. El equipo comprende a dos jinetes consagrados, un junior y una amazona.

Durante la reunión del próximo lunes, el directorio de la Federación Chilena que preside el teniente coronel Oscar Cristi Gallo, se abocará al estudio de los antecedentes y determinará si se manda al equipo a la ciudad de los Virreyes.

Mañana, en dos escenarios diferentes, se iniciará la disputa del Concurso Hipico Oficial de la Escuela Militar, que corresponde al segundo de la temporada Primavera-Verano. Desde las 9.30 horas se realizarán en el Rectángulo de la Escuela las pruebas de adiestramiento, en las categorías principiantes, fácil, mediana y difícil. A las 10.30, en el Hipódromo Chile se cumplirá la prueba selectiva, llamada recorrido exterior.

El puntaje de los clubes, luego del Concurso Hipico Oficial del Regimiento Chorrillos, de Talca, que fue un éxito sin precedentes, es el que sigue: Escuela de Caballería, 568.61; 2.º Universidad Católica, 437.21; 3.º Coraceros, 163.21; 4.º Cazadores, 160.75; 5.º San Cristóbal, 95.50; 6.º Escuela de Carabineros, 75; 7.º Guías, de Concepción, 61.71; 8.º Santiago Paperchase, 35.71; 9.º Escuela Militar, 29; 10.º Prefectura de Viña del Mar, 23; 11.º Los Angeles Paperchase, 18; 12.º Húsares, Angol, 14; 13.º Valparaíso Paperchase, 13; 14.º Maturana, 12; 15.º Escuela de Artillería, Linares, 5; 16.º Taena, 0.71.

**REGIONAL DE FUTBOL SE REANUDARA**

Programa del domingo

Con la disputa de los partidos de la segunda rueda, se reinicia el domingo próximo la competencia oficial del Regional de Fútbol Zona Central. Este torneo hubo de interrumpirse por dos meses, debido a las eliminatorias del 29.º Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, pues muchos de sus jugadores integran los equipos representativos de varias asociaciones del centro del país.

Los encuentros que se jugarán el domingo, todos a las 16 horas, son los siguientes:

EN EL MELON. — Unión "A" con Aviación. Arbitro: Tomás Aburto. Director de turno: Walter Pérez.

EN EL MONTE. — Anderivel con Comercio. Arbitro: Leopoldo Gálvez. Director de turno: Julio Armañanzas.

EN LLO-LLEO. — Huracán con Lautaro. Arbitro: Fernando Merino. Director de turno: Julián González.

EN REQUINOA. — Guillermo Guzman con Walter Milller. Arbitro: Emilio Flores. Director de turno: Elias Ríos.

**ARTICULOS DE CATEGORIA**

LORD  
contado £ 89  
ó con £ 9 mensuales

TRICICLOS  
DE REPARTO  
12 MESES PLAZO

EIFFEL  
15 MESES PLAZO

**CENTRAL DE BICICLETAS**  
**TEATINOS 622**

**Polla del Futbol**  
LA NACION  
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961  
SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA  
PARTIDO CLAVE  
S. MORNING ... U. CATOLICA ...

U. Española ... O'Higgins ...  
Ferro ... Everton ...  
Palestino ... San Luis ...  
Rangers ... U. de Chile ...  
Wanderers ... A. Italiano ...  
Colo Colo ... Green Cross ...

Nombre  
Dirección  
Ciudad Carnet

**Desde 1897**  
**FARMACIA Andrade**  
**ALAMEDA 2902 - EST. CENTRAL**

Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada.

Fonos: 90862-92340-95891

**POLLA DEL FUTBOL**  
LA NACION  
Premios finales

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 154.  
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.  
1 Radio RCA Victor.  
1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.  
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.  
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.  
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.  
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.  
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.  
1 Cámara fotográfica "Adax" de Casa Lobos, Agustinas 1070.  
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimecra, Matías Cousiño 58.  
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 30.  
1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio N.º 711.  
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151.  
2 Juegos Yaca, Yaca, grandes, de la Fabrica de Juguetes S.A., J. A. Pérez 4055.  
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALORO y FILLOS, de Alameda 2919.  
50 Juegos Go! King.

**BASES**

1. — El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios de los cupones que se indican y que corresponden a una misma fecha.

2. — Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero al acertar el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignan otros tres puntos. Ejemplo: en un partido con Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo y Unión Española 0 y si para Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor; si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor; 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3. — Los cupones se recibirán en Santiago en el tal central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado. Además de los locales que se indican en estas mismas columnas y en Valparaíso, en la segunda del día, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 14 horas.

4. — Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse y marcarse con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SE CONSIDERARÁ.

5. — Los cupones que obtengan 22 o más puntos participarán en los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en su caso el abono para el mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6. — Los cupones que obtengan más de 14 puntos dan a un lector general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7. — Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

**Premios para la 6a. fecha (Segunda Rueda)**

2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.  
1 Reloj pulsera de Casa Gaher, de Estado 31.  
1 Batería de coche completa, Fantuzzi.  
1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.  
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.  
3 Máquinas Jugurera a chorro, de Industrias Plásticas Garosol, casilla 14049.  
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.  
5 Juegos GOL-KING.  
1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos, Alameda 2815.  
1 Disco a elección de Casa Ordina, Alameda 2981.  
24 Cajas de Betún Virginia, de Cia. Manufacturera de Aconcagua, casilla 4373, Valparaíso.  
3 Delantales, a elección, fabricados por Julio S. San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.  
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.  
2 Frascos gigantes de Gominas Cristal "Verbol".

**Se reciben cupones en:**  
SANTIAGO.

LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.  
SANTREDA "ANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
LA CISTERNA, Municipalidad, hasta las 12 horas del día sábado.  
FENSAFLOR, señora Teresa de Lyon, 21 de Mayo 990, hasta las 12 horas del día sábado.  
VALPARAISO. — COOPERATIVA DE LA "NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
RANCAGUA. — GASLISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
RENGO. — LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luisa y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
SANTO DOMINGO. — AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora América Valgas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
CURICO. — CASA "MORAGA", Peña N.º 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

**POLLA DEL FUTBOL**  
LA NACION  
1.º PREMIO  
Furgoneta "THAMES", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 154.  
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.  
1 Radio RCA Victor.  
1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.  
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.  
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.  
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.  
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.  
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.  
1 Cámara fotográfica "Adax" de Casa Lobos, Agustinas 1070.  
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimecra, Matías Cousiño 58.  
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 30.  
1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio N.º 711.  
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151.  
2 Juegos Yaca, Yaca, grandes, de la Fabrica de Juguetes S.A., J. A. Pérez 4055.  
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALORO y FILLOS, de Alameda 2919.  
50 Juegos Go! King.

**CUPONES EN LA PAGINA 21**



Lo mejor de veinte Asociaciones concurren al torneo.  
Programa completo de esta noche, en el ring del  
Caupolicán

Trece combates, que van desde la categoría mosca a medio pesado ligero, conforman el programa con que esta noche comenzará en el ring del Teatro Caupolicán el Campeonato Nacional de Boxeo Amateur 1961. El torneo este, ya tradicional en el pugilismo chileno, reunirá en esta oportunidad a peleadores de 30 asociaciones de todo el país, de extremo a extremo. Será, como lo dijo el propio presidente de la Federación, Fernando Fantini, un campeonato "a la antigua", dando a entender con ello que se volverá al sistema de la lucha libre, por asociaciones, y no por zonas, como se ha hecho en los últimos años.

Esta será una de las novedades del certamen. Además, y como una manera de darle mayor atractivo, más colorido, se dará el desfile de las delegaciones y recibirán premios los pelearadores más destacados, el pugilista que conquiste el nocau más rápido y la delegación que se presente mejor uniformada. Todo esto, sumado al aumento en los jurados de 3 a 5 personas, le dará a esta nueva versión del Campeonato Nacional mayor seriedad, más garantía de normalidad y una atracción que, sin duda, repercutirá en las asistencias de público y, como consecuencia, en el colorido del torneo.

Anoche estuvieron de visita en LA NACION delegaciones: Iquique, Curicó, Temuco y Valdivia. Los muchachos de todas ellas manifestaron su inquietud por dejar en buen estado el boxeo de los laros. Los iquiqueños, tradicionales animadores de las competencias nacionales, vienen con un equipo de primera categoría, pero no por ello rivales a quienes se puede desestimar. Integran la delegación: Germán Rodríguez, entrenador; Ramón Gómez, árbitro, y los pugilistas Joaquín Cubillos y Daniel Olaveria en el peso mosca; Felipe Araya y Oscar Alarado, en el gallo; Gustavo Moscoso y Juan Olaveria, en el plumero; Juan Joaquín y el peruano Luis Guileria, en el wélter ligero, y Rubén Loayza, campeón de Chile y latinoamericano en el mediodivino, en el peso pesado. Los campeones nacionales luego de varios años de ausencia. Con ella viene a Santiago con el título de campeón mundial el peruano en el peso mosca, el pequeño peso mosca, que en un torneo se dio el



**FRANCISCO NEJIAS:** de Santiago, enfrenta a Luis González, de Curicó, en categoría liviano.



MARIO LOAYZA: representa a la FACH y pelica esta noche con F. Alarcón, de Punta Arenas.

**Polla del Futbol**  
LA NACION REG. PROB.  
INT. N.º 522  
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

SIXTA FECHA

PARTIDO CLAVE

S. MORNING . . . . U. CATOLICA . . .

---

U. Española . . . . O'Higgins . . . .

Ferro . . . . . Everton . . . . .

Palestino . . . . . San Luis . . . . .

Rangers . . . . . U. de Chile . . . .

Wanderers . . . . . A. Italiano . . . .

Colo Colo . . . . . Green Cross . . . .

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

LA MOTONETA DE MAYOR  
VENTA EN EL MUNDO.

**¡TENGA LA HOY!**  
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS  
HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED

REPRESENTANTES  
PARA CHILE

**NIETO  
AUTOS**

AHORA EN  
AV. BULNES 194  
SANTIAGO

**BASES EN LA PAGINA 20**



**LOS VALDIVIANOS**—Con un equipo joven, cuya mejor figura es el peso mosca, José Flores, viene al torneo de Valdivia. Esta noche peleará Flores (abajo izquierda) con José Onses, de la Militar. Integran la delegación sureña, Osvaldo Vergara (presidente); Arturo Miranda (manager); José Flores y Ulises Saavedra, mosca; Juan Henriques pluma; Emilio Henriquez, liviano; Alberto Jaramillo, medio liviano ligero, y Orlando Hernández, medio pesado.

**PROGRAMA.** — La velada inaugural del certamen comenzará a las 21.30 horas, con el desfile de las delegaciones. El programa de peleas es el siguiente:

**MOSCA:** José Flores (Valdivia) con José Osas (Militar); Roberto Mancilla (Fuerza Aérea) con Emil Valenzuela (P. Arenas); Horacio Ahumada (Potrerillos) con Luis Acevedo (Santiago).

**GALLO:** Alfredo Rojas (San- tiago) con Enrique Gadalet (P. Montt); Felipe Araya (Iquique) con Juan Santelices (FACH).

**PLUMA:** Sergio Robles (Fer- ro) con Juan Henríquez (Pa- divia); Transito Vivanco (Pa- divia) con Juan Santelices (FACH).

**LIVIANO:** Francisco Mejía (Santiago) con Luis González (Curicó); Adrián Alarcón (Corcepción) con Salvador Zúñiga (Vallenar).



**BIOMEDIANO LIGERO** con Juan Añez (Valparaíso) con Mario Colaguera (Santiago) Mario Loayza (FACH) con Francisco Alarcón (Pta. Arenas).

**MEDIANO LIGERO:** Alfonso Nova (Concepción) con Raúl Díaz (Valparaíso).

**PRECIOS.**— En la reunión se cobrarán los siguientes precios: 300 pesos la galería, 500 el anfiteatro, 1.000 pesos la platea y 1.200 pesos el ring.

**Torneo de gimnasia en aparatos: novicio**



Mañana, a las 15 horas, se realizará en el gimnasio de Escuela Militar, el campeonato de gimnasia en grandes aparatos, para elementos novicios. Lo organiza ese establecimiento con el auspicio de la Asociación de Gimnasia de Santiago, participando 4 equipos.

El programa incluye pruebas de barras, paralelas, barra fija, argollas, cabalete con aros, y otras. Y finalizará

**SERGIO ROBLES:** del boxeo Ferroviario, se mide con Juan

**Torneo de gimnasia en aparatos: novicio**

Mañana, a las 15 horas, se realizará en el gimnasio de la Escuela Militar, el campeonato de gimnasia en grandes aparatos, para elementos novicio. Lo organiza ese establecimiento con el auspicio de la Asociación de Gimnasia de Santiago, participando 4 equipos.

El programa incluye pruebas de barras, paralelas, barra fija, argolas, caballete con zonas y otras, y finalizará con una presentación del seleccionado del Instituto de Educación Física.

La entrada al torneo es gratuita.

Premio de Eo 100 para  
cada jugador "bohémio"

Directiva de Santiago Morning duplicó la compensación para el caso de un triunfo sobre la UC. — Postergada para el 8 de noviembre la presentación de Sporting Cristal de Lima. — Novedades ofrecerán los cuadros en los partidos de mañana y el domingo



da la ocuparán o Moris  
Musso. Si es éste el que e  
tre con el número 6, el ale  
derecho será Ibarra.  
ali Universidad. C. G. 11

hará cambios en el cuadro para el match con Santiago Morning. Así lo manifestó ayer a LA NACIÓN



(1) En atención a la escasa calidad mostrada Portuguesa, la directiva Universidad Católica resolvió en principio, cancelar el curso, pero al ser un curso de un semestre prometido que tenían con el para el miércoles 1.º. Es decir, salvo que acredite Portuguesa que es efectivo que al curso le faltaban 6 titulados y que estos se incorporaran al elenco en el curso de ese semestre.

PESCE, Ramirez, Soto y Trigilli, estarán nuevamente en la plancha de Universidad Católica ante Santiago Morning.

LISMO: será el mismo que emp  
con Ferrobádminton la sen  
na pasada

## 200 K.P.H. se correrá en Circuito Los Dominicos

En el Comité de Aerolíneas internacionales en la tarde de ayer en los Cerrillos, los principales representantes argentinos fueron Jorge Sured, campeón nacional, y el sudamericano en el Tourist Trophy, campeón mundial en 500 cc., Benedito Hugo Caldaretti, campeón argentino y representante sudamericano de velocidad y el piloto Carlos Salati, campeón argentino y representante sudamericano y elector que intervendrá en el próximo en la reunión internacional motociclística que ha organizado en el Estadio Villa de los Dominicos el Consorcio de la Orus de Chile, el Audax C. S. de Chile.

Sur, tercer campeón mundial en 125 y 250. 3) Kinimitsu Takahashi, Japón, primero en el Gran Premio de Alemania, 1.º en el Gran Premio de Irlanda, 4.º en el Tourist Trophy, 1.º en Japón y campeón nacional nipón. 4) Tetsuaki Taniguchi, Japón, 5.º en la Isla de Man, 5.º en Monza y 5.º en Spa. 5) Sadao Shimazaki, Japón, 3.º en el Tourist Trophy, en el Gran Premio de Suecia y en el Gran Premio de Holanda. 6) Jorge Kelling de Argentina, 7) Benedito Hugo Caldaretti de Argentina, 8) Juan Carlos Salati, de Argentina.

**LOS CHUENOS.** En la noche, cuando ya se habían retirado los pilotos, se dio a conocer que los chuenos, que no en que deben jugar las selecciones de Chile y Argentina, están en el semifinal de la Copa de Europa. En el primer contenido que no se ha designado. En el segundo joven actuarán los chuenos que no tengan más de 23 años y que compitan en la selección de Chile. Los chuenos que no actúan son: Olivares, el meta de Wilerders; Villanueva, de "U". Donoso, también de "U"; Villanueva, de Santiago; Olivares de la UC; Barrera de Audax; Ramírez, de la Católica; Valdés, de Colo; y Zamora, de Audax.

Dono. Dos bajas tiene Fer-

LA DE ASE—. Con el fin de estas notabilidades, el tenis sudamericano se repartió en los corredores del fondo que ya se empezaron a preparar. En primer lugar, el poderoso campeón de la categoría mundial de tenis, el argentino, se enfrentará en el partido del domingo en los Dos de Mayo.

La segunda completa, hasta el momento, es la siguiente: 1) Green Court, campeón mundial en 125 y vicecampeón mundial en 250, 2) Rodman, Rodhesia del

los nuestros, según de la tida del domingo, los siguientes:

1) Pablo Gamberini, campeón chileno y campeón sudamericano, 2) Winston Colvín, 3) Alfredo López, 4) Juan López, 5) Rigoberto López, 6) Santiago Colvín, 7) Patricio González, 8) Herman Krauss, 9) Enrique Hortia, 10) Jaime Rivera, 11) Patricio Rivera, 12) Pedro Montoya, 13) Jorge Legrás, 14) Nicolás Aguilar, 15) Andrés Didier, 16) Osvaldo Ramírez, y 17) Adolfo Egge-

badminton para su compromiso con Everton, en Sausalito. Están enyesados Fuentes y Ramírez. Serán reemplazados por Matt Zamora, este último, un muchacho de la cuarta, que impresionado bastante bien en los entrenamientos.

(1) Green Court actuará en la plana titular frente a Colo Colo. De este modo, el colorido técnico de los jugadores, conformar el juego que se en condiciones de repetir en la primera rueda.

**LOS ARGENTINOS:** Con sus máquinas de la Aduna, después de descender del Arco de las Arolinas Argentinas, que los traen a Santiago, van: Benedicto Hugo Cal-

1. *Journal of Management Studies*, 1997, 34, 1, 1-14.



**Así Citendemos al Público**  
**Fechas del Bachillerato han**  
**sido postergadas para febrero**  
 Respecto a **Estudent**

**Estudiante consulta sobre prolongación del año escolar**

Mario Espoz, de Sexto Año de Humanidades, podemos informarle que las primeras fechas para el rendimiento de pruebas de Bachillerato son las siguientes: 1.º postergadas para el mes de febrero, según lo anuncia el Decreto

A Mario Espoz, alumno de VI Año del Valentin Iler, podemos informar que su caso está siendo estudiado por las autoridades.

En cuanto al ingreso a las escuelas universitarias, podemos informarle que este mismo funcionario ha manifestado que se hará una petición al Rector de la Universidad, y a su Consejo, para que se aplace el ingreso a las distintas Facultades, en su atención a la situación del alumnado por la huelga de profesores. Finalmente,

## Cartas al Director

- Reclama de lentitud en trabajos entre Bilbao y Estadio

Me permito poner en conocimiento de las autoridades respectivas mi más enérgica protesta contra la Municipalidad de Las Candelas.

Señor Director, que con las últimas lluvias del mes de agosto, el pavimento de Av. Américo Vespucio Sur, entre Bilbao y Latadía, acera izquierda, sufrió algunos daños. La Municipalidad respectiva adoptó la medida de reparar este sector y para ello, sustrimió el recorrido por ese vía.

primero efectuado por el caso de las líneas de trolebuses 1-3-5 y 9, lo cual dejó sin locomoción de ninguna especie a todo ese barrio formado en su gran mayoría por empleados y obreros de la zona.

estudiantes que deben cumplir un horario fijo. Todo esto no tendría gravedad, si los trabajos se realizaran en número personal y en forma rápida, pero, señor Director,

ocurre todo lo contrario. Quien observa a diario las obras, no puede menos de sentir molestia de la manera como éstos se están realizando. Ya van transcurridos cerca

de 90 días y no hay indicios de poner término a un trabajo tan pequeño, que podría haberse realizado en unos pocos días si se hubiese contado con el personal necesario.

**Jubilados piden se centralice atención**

en Caja de EE. PP.

Numerosos jubilados de la Caja de Empleados Particulares, los cuales en su mayoría son hombres y mujeres pasa-

dos los 65 años, han escrito notas a esta sección de LA NACION, solicitando por su intermedio que su atención sea centralizada en la Oficina principal de la institución na-

Actualmente, explican que el Departamento de Jubilaciones de esta institución está ubicado en calle Santa Do-

do San Martín G., El Sol  
114-Las Rejas.

# BANCO DE CHILE

Desde esta fecha se encuentran a disposición de los señores accionistas los títulos de la reciente emisión de acciones liberadas de este Banco, los que deberán

SANTIAGO, 26 de octubre de 1961.

POR CHESTER GOULD

'EH, MIREN,  
BARBITA SE  
HA DOPUNO

DAME EL  
GANCHO

AH  
SZCPJZ

WROGIEL

For Edgard Rice Burroughs

Bill Elliot John Clavio

¡CUIDADO, TARZÁN!



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a vertical crease on the left side. A small dark spot is visible near the bottom center. The page is set against a dark background.